

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

dinsdag
13 december 2005
jaargang 121
nr 287

AMIGOE



vandaag inhoud

3 aruba

Kandidaat Kvk
wil rookgordijn
Valero opheffen



8 nederland

Balkenende op
Paleis Elysée



13 financieel

Aardbeving treft
Pakistan



Tax holiday Rifproject rond

WILEMSTAD — De Arubaanse projectontwikkelaar MetaCorp tekende vanmorgen een financieringsovereenkomst met de Arubaanse Investeringsbank, leider van het consortium van voornamelijk Curaçaose financiële instellingen.

De ondertekening volgt op een akkoord over de *tax holiday* met Financiën-minister Ersilia 'Zus' de Lannnooy (PNP). Om het hotelproject op het Rif in Otrobanda daadwerkelijk van start te laten

gaan dient MetaCorp nog definitief rond te komen met de Amerikaanse hoofdaannemer Manhattan. De erfpachtsovereenkomst voor het terrein op het Rif ligt momenteel bij de notaris. Gedeputeerde Charles Cooper (Infrastructuur, MAN) verwacht uiterlijk eind volgende week de overdracht van de grond te kunnen accorderen. De ontwikkelaar verwacht half januari met de bouw te starten van een Renaissance hotel van 240 kamers, een casino, bioscoop, parkeergarage en winkels.

BC akkoord met garantie CDM

WILEMSTAD — Het Bestuurscollege wil dat het eilandgebied voor 3,1 miljoen gulden garant gaat staan voor de noodlijdende dokmaatschappij CDM.

Dit bedrag zal worden aangewend om het rekening-courantkrediet van CDM bij de MCB van 2,9 tot 6 miljoen gulden te verhogen. Het voorstel werd afgelopen

vrijdag door het BC geaccordeerd en vanochtend begon de behandeling ervan in een centrale-commissievergadering van de Eilandsraad.

Hierna is het de bedoeling dat het geaccordeerde voorstel later vandaag aan de agenda van de openbare raadsvergadering wordt toegevoegd.

Vervolg op pagina 7

Ex-bendeleider Tookie Williams geëxecuteerd

SAN QUENTIN/LOS ANGELES — De voormalige bendeleider Stanley 'Tookie' Williams (51) is vandaag in de Amerikaanse staat Californië voor vier moorden geëxecuteerd. Om 00.35 uur 's ochtends werd Williams dood verklaard. De autoriteiten in de gevangenis van San Quentin hebben dit bevestigd.

Een getuige zei dat het lang duurde om de veroordeelde met injecties ter dood te brengen omdat de verpleegster moeite had een ader te vinden. Volgens *The New York Times* mompelde Williams iets tegen de verpleegster en bood aan haar te helpen een slagader te vinden. Mensen die erbij aanwezig waren, zeiden dat het twaalf minuten duurde om de naald in een ader te krijgen. Daarbij sprak Williams af en toe zacht met de bewakers en vroeg op een gegeven moment: 'Nog steeds niet te vinden? Een bewaker meldde dat Tookie alleen een glas melk als laatste maal gebruikte. Duizenden mensen buiten het gebouw

lieten luid van zich horen. Ook deze voltrekking van de doodstraf is omstreken. Tal van prominente Amerikanen hebben zich achter de campagne van de tegenstanders van de doodstraf geschaard omdat Williams volgens hen uitdrukkelijk berouw heeft getoond en waarschuwende boeken schreef over zijn rol in de uiterst gewelddadige misdadige bendes. Williams claimde de beruchte bende Crips mede te hebben opgericht, maar dat wordt tegengesproken door deskundigen. Hij was wel een leider van de bende, nadat die was ontstaan vooral door toedoen van Raymond Washington (1953-1979). Die begon eind jaren zestig in Los Angeles op school een eigen bende. Later noemden de leden zich Crips en begin jaren zeventig kwamen er rivalen die zich Bloods noemden. Williams werd in 1981 ter dood veroordeeld voor vier moorden in 1979. De slachtoffers waren een bejaard Taiwanees echtpaar en hun dochter, alsmede op een winkelbediende.

‘Terugtrekking uit Irak begint in 2006’

LONDEN — De Verenigde Staten en Groot-Brittannië beginnen met een gefaseerde terugtrekking van militairen uit Irak zodra dat land een nieuwe regering heeft. Dat meldde de Britse krant *The Times* vandaag op gezag van Westerse diplomaten.

Volgens de krant zien hoge Britse en Amerikaanse functionarissen het einde van de overgangsregering in Irak als 'het groene licht' voor het begin van de terugtrekking die al in maart 2006 zou kunnen beginnen. Beide landen hebben op dit moment ongeveer 170.000 militairen in Irak. Een hoge Westerse

diplomaat in Bagdad zei tegen *The Times* dat "een van de eerste dingen waarover we zullen spreken (met de nieuwe Iraakse regering) is de gefaseerde overdracht van de veiligheid, vooral in steden en provincies". De coalitietroepen zijn sinds maart 2003 in Irak.

De Britten hebben plannen klaar om de provincies Dhiqar en Al Muthanna al in het voorjaar te verlaten.

Volgens de krant wil het Amerikaanse leger 30.000 militairen terughalen en de komende maanden de troepensterkte in Irak tot onder de 100.000 manschappen terugbrengen.

‘Extra lening onverantwoord’

ORANJESTAD — Volgens parlementariër Andy Lee (AVP) is de regering van plan een nieuwe lening af te sluiten om aan haar verplichtingen voor het lopende jaar te kunnen voldoen.

Dit, ondanks dat minister Nilo Swaen (MEP) van Financiën en Economische Zaken twee maanden geleden de kas al liet sluiten voor de aankoop van goederen en diensten. De regering zou 40 miljoen florin willen lenen. Volgens Lee overschrijdt de regering met deze nieuwe lening het maximum toegestane begrotingstekort over 2005, dat 247 miljoen bedraagt. De Raad van Advies buigt zich

op dit moment over een wetsvoorstel dat dit toch mogelijk maakt. De behandeling in de Staten van dit voorstel zou volgende week plaatsvinden, als alle MEP-parlementariërs weer op Aruba zijn. Lee vindt de extra lening onverantwoordelijk. "Een nieuwe lening heeft tot gevolg dat de rentelasten van Land Aruba verder zullen toenemen. Al in de ontwerp Landsverordening voor het dienstjaar 2005 is door de Raad van

Advies geconstateerd dat de rentelasten van 2005 met 25 procent zijn toegenomen ten opzichte van 2004. Over de afgelopen vijf jaar zijn deze rentelasten zelfs verdubbeld." Doordat de kas al een tijd gesloten is concludeert Lee dat de extra uitgaven te wijten zijn aan de posten 'personeel' en 'werkgeversbijdragen'. "Na de verkiezingen erkende minister-president Nelson Oduber zelf dat gedurende het jaar 2005 extra personeel in dienst is genomen. Deze lasten drukken nu zwaar op de begroting voor 2005." Uit de begroting voor 2005 blijkt

dat het extra personeel niet was begroot. Lee: "Het voor het dienstjaar 2005 begrote bedrag aan salarissen en toelagen steeg namelijk in die begroting met 2,5 procent ten opzichte van 2004. Dit was niet eens voldoende om de periodieke verhogingen en bevorderingen van het bestaande personeel te kunnen betalen." Volgens Lee bewijst de extra lening het financiële mismanagement van de regering. "De minister van Financiën laat nog eens zien geen controle te hebben over het financiële reilen en zeilen van het Land", aldus Lee.

Politiebond vervolgen over spreekverbod Dompig

ORANJESTAD — Politievakbond SPA is vervolgen over het spreekverbod van politiecommissaris Gerold Dompig, zo zei voorzitter Eric Zaandam gisteren. Ook is de politie niet blij met de komst van een nieuwe officier van justitie, de Arubaan Leomar Angela, voor de zaak-Holloway.

De bij het Openbaar Ministerie in Curaçao werkzame Angela doet volgens SPA geen onderzoek naar de verdwenen Amerikaanse maar onderzoekt de uitvoering van het onderzoek. Volgens Zaandam zit Angela in een apart kamertje naast de kamer van de procureur-generaal de dossiers door te nemen en heeft hij nog met niemand van het onderzoeksteam gesproken. "En zo iets vinden wij niet kunnen", aldus Zaandam. SPA zou graag meer duidelijkheid willen over de rol van officier Angela.

Vervolg op pagina 3

Doden in Nablus

NABLUS/GAZA — Israëlische soldaten hebben vandaag in Nablus op de Westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook op Palestijnen geschoten, waardoor twee mensen om het leven zijn gekomen. In Nablus deed de bezettingsmacht een inval waarbij het tot schotenwisselingen kwam.

Arrestatie Syrische verdachten geëist

NEW YORK — Een aantal Syriërs moet worden aangehouden in verband met de moord op de Libanese oud-premier Hariri. Dat schrijft de Duitse officier van justitie Mehlis die de moord in opdracht van de VN heeft onderzocht.

Zondag overhandigde hij een nieuw rapport aan VN-secretaris-generaal Annan dat gisteren is aangeboden aan de Veiligheidsraad. Volgens Mehlis heeft Syrië maar schoorvoetend meegewerkt aan het onderzoek. Dat moet dan ook met minstens zes maanden worden verlengd. In het rapport wordt verder gemeld dat er nieuwe getuigen naar voren zijn gekomen met informatie over de moord. De nieuwe informatie zou de verdenking tegen verscheidene Libanese medewerkers van de inlichtingendienst die al vastzitten en hoge Syrische agenten nog eens versterken. Mehlis

zegt dat Syrië 'zonder voorwaarden en volledig' moet meewerken aan zijn onderzoek, voordat er kan worden vastgesteld of het land in gebreke blijft inzake de VN-resolutie 1636. Deze resolutie, die eind oktober 2005 door de VN-Veilighedsraad is aangenomen, dreigt met internationale sancties als Damascus niet volledig meewerkt aan het onderzoek naar de moord op Hariri.

Het rapport maakt overigens ook melding van het feit dat fraude, het witwassen van zwart geld en corruptie ook een van de aanleidingen zouden kunnen zijn geweest voor de moord op Hariri. Het zou gaan om een onderzoek naar de activiteiten van de bank Al-Madina die in 2003 failliet ging. Hariri had vlak voor zijn dood gezegd dat als hij weer aan de macht zou komen, hij het bankschandaal verder zou onderzoeken.

Schröder verdedigt zich tegen kritiek

BERLIJN — De Duitse ex-kanselier Schröder heeft zich verdedigd tegen kritiek op een mogelijke nieuwe nevenactiviteit van hem. Hij stelde dat politici en media veel onzin verspreiden, meldde de Duitse televisie gisteravond.

Het was de eerste keer dat de oud-regeringsleider in het openbaar op de affaire reageerde. Hij sloot juridische stappen tegen foute berichtgeving niet uit. De kritiek op de Schröder was de afgelopen dagen fors gegroeid, omdat hij betrokken is bij een project voor een gaspijpleiding van Rusland naar Duitsland. De oud-kanselier gaat mogelijk de raad van commissarissen leiden van het Russisch-Duitse consortium dat de leiding aanlegt en exploiteert. Als kanselier zette Schröder zich in voor een realisatie



Foto: AP/ Peter Pinka.

Niet alle anti-WTO-betogers proberen de politie bij de neus te nemen. De meesten demonstreren gedreven maar ordelijk.

HONGKONG — Op de eerste dag van de wereldhandelsconferentie in Hongkong is de politie in de buurt van het congresgebouw slaags geraakt met demonstranten. De politie gebruikte peperspray. Een klein groepje

betogers had zich weten los te maken van een grote antiglobalisatiedemonstratie en kwam dicht in de buurt van het congrescentrum.

Daar zijn 6000 afgevaardigden van 149 lidstaten van de WTO bijeen. De grote

betoging, met ruim duizend mensen, verliep vreedzaam. De demonstranten riepen leuzen tegen de WTO. Enkelen sprongen in het water van Victoria Harbour en probeerden het bijeenkomstgebouw zwemmend te bereiken.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**VANAF NU ELKE
DAG LIVE MUSIC!!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

**Morgen:
Baby spareribs
mmmmmm!
Elke woensdag
onbeperkt
voor \$ 10.00**



**Boulangerie et Bistro
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006**

**Zullen
we samen
lunchen
vandaag ?**



Een paar dagen lekker er tussenuit voor een redelijke prijs?
Vrienden en/of familie over? Profiteer nu van onze "laagseizoen prijzen".
2-persoonskamer per nacht va. \$ 60.00 - Excl.6% logeerbelaasting en \$5.00 voor ontbijt p.p
1-persoonskamer per nacht va. \$ 90.00 - Excl.6% logeerbelaasting en \$5.00 voor ontbijt p.p

Nu open voor iedereen !!!
Tel: (297)5870110 - Fax: (297)5870117
E-Mail: verlof@setarnet.aw - URL: www.MVCEagleBeach.com



**Woensdag avond:
KARAOKE NIGHT
vanaf 9.30 p.m.
bij
Grand Café Tropical**



Wij zoeken voor onze klanten:
*** nette huurwoningen**
*** voor lange termijn**
*** omg. Stad en Noord**
*** 2-3 slaapk.**
*** semi-voll. gemeubileerd**
vanaf Afl. 1.750,- p/m



HARRY POTTER AND GLOBET OF FIRE

Action/Fantasy (PG-13)
Daniel Radcliffe & Emma Watson
Daily: 5:45 - 8:40

STAY

Thriller (R)
Ewan McGregor, Naomi Watts
Daily: 4:05 - 6:10 - 8:10 - 10:15

CHICKEN LITTLE

Animation (G)
Zach Braff, Garry Marshall & Joan Cusack
Daily: 5:20

SHOPGIRL

Drama/Comedy (R)
Alberto Yel & Roberto Sanmartin
Daily: 7:05 - 9:25

NIGHT WATCH

Thriller/Action/Fantasy (R)
Konstantin Khabensky, Vladimir Menshov & Maria Poroshina
Daily: 4:55 - 7:20 - 9:50

ZATHURA

Adventure/Family (PG)
Tim Robbins, Josh Hutcherson, Jonah Bobo
Daily: 4:45

GET RICH OR DIE TRYIN'

Drama/Musical (R)
50 Cent & Jay Brant
Daily: 6:50 - 9:30

DOOM

Action/Adventure (R)
The Rock & Rosamund Pike
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10

DRIVE IN

THE WEATHER MAN
Drama (PG)
Nicolas Cage, Michael Caine
Mon & Tue at: 8:00 PM
Admission AFL 7,00 / person

COMING SOON

JARHEAD - KING KONG
THE CHRONICLES OF NARNIA

www.thecinemas.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

e-mail: directie@amigocaruba.aw

Redactie:

Marjanne Havelaar (Coördinator)

Floor Huygen

Janna Koops

Mirte de Rozario

e-mail: amigocaruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

Rachella Kelly (Advertenties)

e-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

Advertentie verkoop:

Mary-Ann Oduber

e-mail: sales@amigocaruba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am - 4.30pm

Bank rekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank # 20.65.19.03

Banco di Caribe # 02.506-810278-01

AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE

Patiestraat 13. P.O. Box 323;
open
van 08.00-16.30 uur; za. ges-
loten.

TELEFOON: 582-4333
FAX: 582-2368

BANKREKENINGNUMMER
02506.810278.01 Banco di
Caribe
206.519.03 Caribbean Mer-
cantile Bank

POLITIE ALARMNUMMER
100

WACHTREGELING

DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00
uur)
dinsdag 13 december:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hos-
pitaal (tel. 587-4300) of via
Alarmcentrale (115).
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht (tel. 584-8833) of
via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:
San Nicolas N.V. Tel.
584-5712.
Pabou di brug:
Botica di Servicio Maria. Tel.

585-8145 of 585-5518.

DIVERSEN

PRO LECHI MAMA
(PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan
men tussen 09.00-17.00 uur
bellen naar 594-9999 of
Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van
08.30-11.30 uur - Spinozas-
traat 9.

EDMUND E. HARMS

STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per
dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per
dag)

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352
(tussen 07.30-12.00/
13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING

WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat
22, Oranjestad.
Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbu-
reaus, wijkzorg, diëtiste als-
mede informatie in het
algemeen kan men tussen
14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Een medewerkster
zal u dan te woord staan.
Voor urgente gevallen of
administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren naar
582-4444 te bellen.

**Blijf Blijf
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean

Voor Medical Software



**Constructie?
Bel ons!**

Bushiri 32, Oranjestad

Tel. 5885555

E-mail address:

Info@cerdnv.com

www.cerdnv.com

Haystack Residence

**Veiligste, mooiste en
exclusiefste Villa Park met
automatische afsluitboom en**

Eigen Zwembad

TE HUUR

**Per Week,
Per Maand en Per Jaar
Volledig Gemeubileerd
of ongemeubileerd**

APPARTEMENTEN

vanaf Afl. 1.000,- / mnd / jr / ong.

VILLAS

vanaf Afl. 2.000,- / mnd / jr / ong.

Tel. 585-0550

www.arubahaystack.com

**Voor een nieuwe
baan die bij je
past, ga je naar:**



www.advance-hrs.com



BEKENDMAKING

De Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba (KvK) geeft te kennen, dat alle zaken die op 1 januari 2006 in het Handelsregister ingeschreven staan conform wettelijke voorschriften zullen worden aangeslagen voor de jaarlijkse contributie voor het kalenderjaar 2006.

Indien uw zaak en/of filialen hiervan de bedrijfsuitoefening heeft gestaakt, doch nog niet is uitgeschreven in het Handelsregister verzoeken wij u hiervan opgaaf te doen **vóór 31 december a.s.** Dit geldt eveneens voor eenmanszaken die gestaakt zijn wegens voortzetting van de bedrijfsactiviteiten onder een naamloze vennootschap in het bezit van een vestigingsvergunning.

Opgaaf van uitschrijving kan enkel plaatsvinden door een daartoe **bevoegde aangever**, zoals de eigenaar, vennoten, directeur of gemachtigde, hetzij door zich persoonlijk te melden op de Kamer danwel per schriftelijk getekende kennisgeving. U kunt ook van onze website (www.arubachamber.com/commercial.htm) het benodigde formulier (Model S) downloaden alsmede andere formulieren voor het doen van een opgaaf betreffende uw zaak.

Heeft u meer vragen over uw inschrijving of de uitschrijvingsprocedure(s), gelieve contact op te nemen op tel. 5821566 toest. 22/32, fax 5833962 of e-mail: registers@arubachamber.com

Oranjestad, 12 december 2005

L. C. de Souza
Secretaris

De Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (S.A.B.A.) is op 22 maart 1972 opgericht. De stichting beheert 3 tehuizen en heeft 276 medewerkers in haar dienst. De totale zorgcapaciteit is 253 cliënten. De Stichting roept sollicitanten op voor de functie van:

HOOFD FACILITAIRE DIENST M/V

Plaats in de organisatie:
Het Hoofd Facilitaire Dienst ressorteert onder de Algemeen Directeur.

Functie inhoud:

- geeft leiding direct danwel indirect aan ongeveer 108 medewerkers van de huishoudelijke dienst, voedingsdienst, wasserij, bewakingsdienst, technischdienst, transportdienst en de centrale keuken;
- draagt zorg voor de kwaliteitsontwikkeling van de medewerkers van de facilitaire dienst;
- is verantwoordelijk voor het optimaal functioneren van de Facilitaire Dienst alsmede voor de onderlinge afstemming binnen deze Dienst en de kwaliteit van de geleverde diensten;
- organiseren van beheers- en onderhoudsactiviteiten;
- verantwoordelijk voor het wagenpark;
- houdt regelmatig werkbesprekingen onder zijn ressorterende afdelingen;
- onderhoudt contacten met leveranciers;
- verricht administratieve werkzaamheden;
- vertegenwoordigt de S.A.B.A. in interne en externe commissies;
- onderhoudt nauw contact met het Assistent Hoofd Facilitaire Dienst, de hoofden van de drie tehuizen en de Zorgmanager;
- ten opzichte van het bestuur is het hoofd facilitaire dienst verplicht tot het verstrekken van informatie en advies.

Functie eisen:

- diploma H.B.O.- Facilitaire Dienstverlening of een gelijk-waardig diploma;
- tenminste 5 jaar relevante werkervaring in het vakgebied als leidinggevende;
- goede leidinggevende capaciteiten en organisatie vermogen;
- assertief weten omgaan met het personeel;
- in teamverband kunnen werken, probleem oplossend vermogen, stressbestendig, initiatieven kunnen nemen en flexibiliteit;
- leeftijdsindicatie tenminste 30 jaar;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid zowel in Papiament, Nederlands, Engels en Spaans;
- representativiteit en ordelijkheid;
- een Psychologische onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure;

Bezoldiging:
Conform de Bezoldigingsregeling Aruba.

Sollicitaties
Geïnteresseerden die voldoen aan de vereiste kennis en vaardigheden worden uitgenodigd hun sollicitatie met het bijbehorende C.V. te richten aan:

Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (S.A.B.A.)
T.a.v. Ishara Fluonia, Hoofd Personeelszaken
Caya Ing. Roland H. Lacle nr. 5
Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 582-2201, Fax: (297) 582-0194

Uiterlijke sollicitatie datum:
6 januari 2006

Bestuurskandidaat KvK wil rookgordijn rond Valero opheffen

ORANJESTAD — Aruba subsidieert de Valero-raffinaderij jaarlijks met 100 miljoen dollar. Rond alle voordelen die de aanwezigheid van de raffinaderij met zich zou meebrengen, wordt een groot rookgordijn opgetrokken. Tot die conclusie komt Jani Croes, die morgen herkiesbaar is voor een plaats in het bestuur van de Kamer van Koophandel (KvK) namens het kleinbedrijf.

Croes stelt dat hij met deze uitspraak niet de mening van het bestuur van de Kamer verkondigt, maar dat hij zich, indien hij herkozen wordt, binnen het bestuur wil inzetten voor het bereiken een standpunt dat moet leiden tot een wetsvoorstel om de voorwaarden, die de regering met Valero is overeengekomen, te wijzigen. Hoewel Croes zich met dit idee op het politieke vlak lijkt te begeven, zegt hij zich hierin door geen enkele politieke kleur te hebben laten leiden. Zijn gedachtegoed is gebaseerd op een rapport, *Patras di e Cortina di Huma* (Achter het Rookgordijn, red.) van Gilbert Senchi. Dit rapport wordt binnenkort in boekvorm gepubliceerd. De 100 miljoen dollar, waarover Croes spreekt, betreft de belastingvrijstelling of tax holiday, die de raffina-

derij nu geniet. "Setar, onze nationale melkkoe, brengt daarentegen jaarlijks 75 miljoen florin in het laatje", aldus Croes. "Het is ook goed om er rekening mee te houden dat een Ritz Carlton hotel volgens premier Oduber jaarlijks 20 miljoen dollar oplevert, inclusief de indirecte inkomsten van taxi's en restaurants. En die 20 miljoen brengt een heleboel problemen mee op sociaal, educatief en infrastructureel gebied."

Croes vraagt zich hardop af waarom Aruba een rijk bedrijf subsidieert. "Aruba is een natuurlijke partner van Valero en heeft er alle recht op om mee te profiteren van een partnerschap met een van de rijkste ondernemingen ter wereld." Croes meent dat Valero de voortuin van Aruba vervuult en dat de bewoners van San Nicolas lij-



Jani Croes, (tweede van links) overhandigt aan David Smith van Valero Aruba een exemplaar van de nieuwsbrief van de Kamer van Koophandel, waarin een deel van het rapport 'Achter het Rookgordijn' van Gilbert Senchi is opgenomen.

den onder de milieuverontreiniging.

"Nu", aldus Croes, "is het tijd om de tax holiday-wetten te wijzigen. Het terrorisme is een factor waar rekening mee moet worden gehouden. Daarnaast heeft de milieu-factor een kritisch punt bereikt. Het feit dat de prijs per vat ruwe olie buitensporig is gestegen speelt nu ook een veel belangrijker rol dan voorheen."

De kandidaat voor de bestuursplaats in de KvK meent dat de raffinaderij liefdadige acties moet overlaten aan de serviceclubs als Rotary, Kiwanis, Lions en Quota en Aruba moet geven waar het recht op heeft. "Als de voorwaarden voor de aanwezigheid van olieraffinaderijen op andere plaatsen in de wereld kunnen worden aangepast, dan moet dat hier ook mogelijk zijn", aldus Croes.

De verkiezing voor een vrijgekomen plaats in het bestuur van de KvK wordt woensdag tussen negen en twaalf uur gehouden in Cas di Cultura. Tegenkandidaat van Croes is Ernst Gerwin van Haarlem.

Aruba Trade and Industry Association:

'Invoering pensioen moeilijker'

ORANJESTAD — "Dit maakt de invoering van een verplicht pensioen veel moeilijker." Dit stelt Sergio Mansur, voorzitter van de Aruba Trade and Industry Association (ATIA), naar aanleiding van de stijging van de werkgeverspremie voor de AZV met 1,4 procent in plaats van de door minister Booshi Wever van Volksgezondheid en Milieu toegezegde 1 procent.

Vrijdag, tijdens de behandeling van de wijzigingen in de AZV-wet in het parlement, kwam de MEP-fractie met een afwijkend voorstel: 1,4 procent voor werkgevers en 0,6 procent voor werknemers in plaats van elk 1 procent.

VERTROUWEN

De werkgevers worden gecompenseerd door een verlaging van de SVb-premies met 1 procent, waardoor de werkgevers daadwerkelijk nu 0,4 procent meer premie

gaan betalen. Eerder had ATIA al aangegeven dat wanneer de verhoging van de AZV-premie voor werkgevers niet de 1 procent zou overschrijden, er ruimte zou zijn voor de invoering van een verplicht pensioenstelsel. Volgens Mansur is dat nu lang niet meer zeker. "Het is niet goed voor het wederzijdse vertrouwen dat de afspraak die wij hadden met de regering over de premieverhoging, doorkruist wordt door de MEP-fractie", aldus

Mansur. Volgens Mansur zijn de kosten die bovenop de personeelslasten komen, aan premies voor diverse sociale verzekeringen op Aruba al heel hoog.

Naast een verschuiving in de verdeling van de premies heeft de MEP-fractie ook bereikt dat het moeilijker wordt voor immigranten om al hun medische kosten op de AZV te verhalen. Zij zullen moeten worden gekeurd en mogelijk een borg betalen. Mochten zij een ernstige ziekte hebben verzwegen dan zullen de medische kosten in de toekomst worden verhaald. Ook deze maatregelen zouden per 1 januari in moeten gaan. Om rust op het AZV-front te krijgen is tevens

vastgelegd dat de premie de komende vier jaar niet wordt verhoogd.

MPA

Volgens Monica Arends-Kock van eenmansfractie MPA had de regering in het eigen vet moeten snijden in plaats van dat van het volk. Arends-Kock vindt dat vooral gepensioneerden extra worden gedupeerd omdat zij de volledige premie, zowel het werkgevers- als het werknemersdeel, zelf moeten betalen. Volgens Arends-Kock is het overduidelijk dat als er meer tijd was geweest, de AZV-maatregelen beter hadden kunnen worden overdacht, zeker gezien de wijzigingen die op het laatste moment nog door de

MEP-fractie werden doorgevoerd. "Ook minister Wever kwam vrijdag nog met een voorstel om via de accijns op tabak een deel van de AZV-tekorten op te vangen. Als er meer tijd was geweest hadden deze en andere opties bestudeerd kunnen worden. Nu is de makkelijkste weg gekozen."

Volgens Arends-Kock heeft de MEP met de aanname van de wet haar ware gezicht laten zien. "Niet alleen de premieverhoging is een extra last, ook de eigen bijdrage zal snel worden ingevoerd. Hiervan is bekend dat dit in Nederland niet werkte. Twintig jaar later wordt het hier alsnog ingevoerd en wordt het volk op kosten gejaagd."

Geen benzine

ORANJESTAD — De Aruba Gasoline Dealers Association (AGDA) viert vanavond haar vijfde galaparty voor alle medewerkers van benzinestations. Alle benzinepompen sluiten vanwege het feest. Dit betekent dat er vanaf vijf uur vanmid-

dag er geen benzine te koop is. Morgenochtend om zes uur gaan de pompen weer open. De AGDA is 35 jaar geleden opgericht om het voortbestaan van benzinestations te garanderen en betere samenwerking na te streven.

Lichte stijging water- en elektriciteitsconsumptie

ORANJESTAD — Het elektriciteitsverbruik in de maand oktober daalde met 3 procent ten opzichte van september. Ten opzichte van dezelfde periode in 2004 nam het verbruik echter toe met 3,1 procent.

De consumptie van water daalde met 1,8 procent ten opzichte van de maand september. Het lijkt erop dat de campagne van WEB erin slaagt de consument te overtuigen zuiniger met water om te gaan, want het huis-

houdelijk gebruik nam zelfs af met 6,2 procent. De hogere tarieven kunnen hierbij echter ook een rol hebben gespeeld. Het waterverbruik in de hotelsector, daarentegen, steeg met maar liefst 11,8 procent. Over een heel jaar gerekend nam de consumptie bij de hotels echter af met 2,4 procent.

Het waterverbruik over de eerste tien maanden van 2005 was 0,9 hoger dan in dezelfde periode van 2004. Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Giel nieuwe regeringswoordvoerder



ORANJESTAD — Manolo Giel is onlangs benoemd tot de nieuwe regeringswoordvoerder. Hij vult hiermee de vacature op die ontstond na het vertrek van Ruben Trapenberg naar Aruba Airport Authority. Giel is geen onbekende voor de pers, hij werkt al sinds november 2002 bij de afdeling persvoorlichting van de regering. Met zijn benoeming tot 'vocero' heeft de regering weer een aanspreekpunt voor de media. Giel zal zorgen voor goede contacten met de media, zo belooft hij. Als zijn belangrijkste taak ziet hij ervoor te zorgen dat de gemeenschap snel op de hoogte is van alle beslissingen van de regering.

Sydney Ponson vijf dagen in cel

ORANJESTAD — Sydney Ponson, voormalig pitcher van de Baltimore Orioles, heeft zich vandaag in de Amerikaanse staat Maryland gemeld voor het uitzitten van een gevangenisstraf van vijf dagen. Ponson kreeg de straf opgelegd wegens het rijden onder invloed van alcohol.

De sportman van Arubaanse afkomst werd twee keer betrapt op het besturen van een auto terwijl hij gedronken had. De eerste keer was op 25 augustus 1996.

Toen hield de politie van Maryland Ponson aan op snelweg 95 bij Baltimore. Hem werd gevaarlijk verkeersgedrag verweten. De tweede keer was in januari van dit jaar.

CONTACT

Een Amerikaanse rechter veroordeelde Ponson tot de vijf dagen gevangenisstraf en legde hem daarnaast een boete van 500 dollar op. Deze veroordeling was voor de Baltimore Orioles aanleiding om het contract met Ponson niet langer in stand te houden.

Man rijdt tegen bulldozer

ORANJESTAD — In de wijk Nuñe is een 71-jarige man met zijn auto tegen een bulldozer gereden. Hij liep lichte verwondingen op aan zijn hoofd en werd met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht. De politie deed onderzoek naar de toedracht van het ongeval en sprak de eigenaar van het werkvoertuig aan. Ze kwamen erachter dat met verkeersborden netjes aanwijzingen werden gegeven, maar dat de automobilist de aanwijzingen niet had opgevolgd en als gevolg daarvan tegen de bulldozer was aangereden.

Wet funderend onderwijs nog niet bij Staten Antillen

WILLEMSTAD — Het funderend onderwijs (FO) draait al vier schooljaren zonder dat zelfs maar de concept-wetgeving hierover naar de Staten is gestuurd. Het concept voor de nieuwe onderwijsvorm, waarvan de introductie veel problemen geeft, is nog niet eens gereed. Dit bevestigt Onderwijsminister Maritsa Silberie (UPB).

"Ik was verbaasd en vind dit ongewoon. Men noemt dit de Antilliaanse werkwijze is. Eerst beginnen en ons achteraf pas met de wetgeving bezig houden", zegt Silberie enigszins lacherig. De introductie van het FO is begonnen in het schooljaar 2002-2003 met groep 1 (de eerste kleuterklas van voorheen). Dit schooljaar is de invoering van de eerste cyclus compleet. Alle viertot achtjarigen van groep 1 tot groep 4 (de oude tweede

klas van de basisschool) volgen nu het FO.

KRITIEK

De implementatie is onderwerp van hevige kritiek. Hard cijfermateriaal ontbreekt nog, maar schoolbesturen, onderwijzers en de onderwijsvakbond Sitek zijn het erover eens dat de introductie slecht is voorbereid en te snel is uitgevoerd. Ook Silberie heeft dit al eerder bevestigd. De indruk bestond dat de wetgeving gereed was, maar nog door de Staten aangenomen moest worden. Dit klopt niet. Vanaf november 2002 is gewerkt aan het concept. In februari 2003 is de eerste commentaarrronde voor alle betrokken instanties op de eilanden voltooid en in november 2004 de ronde over de aangepaste versie. In juli 2005 is de laatste versie naar de Directie Wetgeving, Juridische en Algemene Zaken (DWJZ)

verzonden, die dit twee weken geleden terugstuurde naar het ministerie van Onderwijs voor verwerking van de aanbevelingen. Dan gaat het concept naar de Raad van Ministers, en dan naar de Raad van Advies. Daarna wordt het gekopieerd voor de eilanden en 'misschien nog in de eerste helft van 2006' aan de Staten aangeboden, zegt Silberie.

EIND 2006

Het kan volgens de minister nog minstens tot eind 2006 duren voordat de Staten de wet aannemen. Ook de Staten willen alle betrokkenen horen en over het concept in debat gaan. Met de kritiek, eerste resultaten in cijfers, de opstelling van de schoolbesturen, politieke partijen die een koerswijziging op het gebied van de instructietaal voorstaan en ouders die meer inspraak eisen, kan dit lang duren.

Busje tegen boom

ORANJESTAD — Ter hoogte van Kong Hing supermarkt aan de L.G. Smith Boulevard vond maandagmorgen in alle vroegte een verkeersongeval plaats, waarbij de bestuurder van een bestelbusje zwaargewond raakte. De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van het ongeluk, waarbij het busje een lantarenpaal, een verkeersbord en diverse betonnen wegmarkeringen raakte, alvorens tegen een kwhiboom tot stilstand te komen. De bestuurder moest door de brandweer uit zijn benarde positie worden gezaagd, alvorens hij met de ambulance naar het ziekenhuis kon worden vervoerd.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website:
<http://www.favi.org>

Milosevic vraagt om voorlopige invrijheidstelling

DEN HAAG — De gewezen Joegoslavische president Slobodan Milosevic heeft maandag de rechters van het Joegoslavië-Tribunaal gevraagd hem voorlopig vrij te laten. Hij wil zich naar eigen zeggen medisch laten behandelen in Moskou.

Zoals bijna gebruikelijk lijkt te zijn geworden, hield de gedaagde zich niet aan de regels. Hij deed het verzoek mondeling, maar moet dat volgens de bij het VN-hof geldende procedures schriftelijk doen. Bovendien moeten autoriteiten in landen

waar een verdachte wil blijven tal van garanties afgeven over de terugkeer van de gedaagde naar Den Haag. Milosevic kon een dergelijke verklaring maandag niet aan de rechters voorleggen.

Voorzittend rechter Robinson verzocht de oud-president dan ook vriendelijk om contact op te nemen met diens advocaat Kay om op een correcte wijze de aanvraag voor tijdelijke invrijheidstelling op te zetten en in te dienen. Later op de dag kwamen de magistraten de gedaagde echter wel tegemoet door hem extra tijd te geven om

te rusten en zich voor te bereiden op het vervolg van het proces, waarin hij zijn eigen verdediging voert. De zaak werd dinsdag verdaagd tot twee weken na het kerstreces, dat eind deze week ingaat. Het proces tegen Milosevic zal op 23 januari worden hervat.

Artsen drongen aan op extra rust voor de oud-president. Milosevic wordt geregeld geplaagd door gezondheidsproblemen. Hij kampt met een hoge bloeddruk en oververmoeidheid, waardoor de rechtszaak vaak moet worden onderbroken.

Irritante luchtvervuiling



TEHERAN — Een hardnekkige laag smog over de Iraanse hoofdstad Teheran heeft ertoe geleid dat velen continu hoofdpijn hebben, moeite hebben met ademen en zich duizelig voelen. Mannen en vrouwen met een kapje voor hun neus en mond zijn allang geen uitzonderlijke verschijning meer.

‘Met LRA-leider Kony kun je niet onderhandelen’

DEN HAAG — Joseph Kony, de leider van de Ugandese rebellenbeweging Verzetleger van de Heer (LRA), leeft in een “religieuze waan”: “Hij zegt dat hij twee keer per dag rechtstreeks met God de Almachtige spreekt”. Met hem en de andere LRA-leiders die zijn aangeklaagd door het Internationaal Strafhof (ICC), valt niet te onderhandelen.

Dat zeggen Walter Ochora Odoch, Nahaman Ojwe en Edwin Yakobo Komakech, de gekozen leiders van de drie districten in Noord-Uganda die het zwaarst door het LRA-geweld zijn getroffen. Het drietal was maandag in Den Haag voor gesprekken met ICC-hoofdaanklager Luis Moreno Ocampo en met een ICC-afdeling die over slachtoffers gaat. Zij doen een klemmend beroep op de internationale gemeenschap om de LRA-leiding die zich schuilhoudt

in de buurlanden Democratische Republiek Congo (RDC) en Sudan, op te pakken. Van daaruit blijven zij via radio en telefoon bevelen geven aan hun manschappen in Uganda, die dorpen overvallen, mensen verminken en kinderen ontvoeren. In de RDC is een VN-vredesmacht gestationeerd, Monuc. Die zou een explicieter mandaat moeten krijgen om op te treden tegen het LRA. Daarvoor zouden ook de nodige extra manschappen moeten worden gestuurd, aldus de districtsleiders. Sudan moet onder druk worden gezet om op zijn grondgebied het LRA te bestrijden. Ook vragen zij om hulp bij de bevrijding van de duizenden kindsoldaten. In de RDC worden onderhandelingen gevoerd om kindsoldaten te bevrijden, maar met het LRA is dat volgens het drietal niet mogelijk. Er moet een gerichte bevrijdingsactie komen met steun van de internationale gemeenschap. Zij schatten dat er momen-

teel nog 6000 kindsoldaten in handen zijn van het LRA. Het aantal is moeilijk te schatten omdat van ontvoerde kinderen vaak niet bekend is of zij nog in leven zijn. Zij gaan in het oerwoud dood aan ziektes; zwakke kinderen worden doodgeschoten, als waarschuwing aan andere kinderen dat zij niet ‘lui’ moeten zijn. Als de LRA-kopstukken naar Den Haag worden overgebracht voor een proces voor het ICC, dan is er pas hoop dat “zinvolle vredesgesprekken” kunnen worden gevoerd met wat redelijker mensen van het LRA-middenkader, menen de districtsleiders uit Gulu, Pader en Kitgum. Artsen zonder Grenzen (AzG) en Interplast Holland zijn maandag begonnen met een serie reconstructieve chirurgische ingrepen in Noord-Uganda. Hiermee willen beide organisaties slachtoffers van verminkingen helpen, van wie onder meer lippen, oren, neuzen en vingers zijn afgesneden. De verminkingen

maken deel uit van de extreem gewelddadige acties van het LRA, die al bijna twintig jaar tekeer gaat. Met de reconstructieve chirurgie kan de werking van sommige elementaire lichamelijke functies worden hersteld. “Iets onmenselijks dan zulke doelbewuste en wrede verminkingen kun je je niet voorstellen. Reconstructieve chirurgie kan hen helpen hun leven een stukje beter te maken,” zegt Christine Schmitz, landencoördinator voor AzG in Uganda. “Na de operaties zullen we hen met psychosociale zorg helpen deze verschrikkelijke ervaringen te verwerken.” “De patiënten die we nu behandelen, zijn gekozen omdat zij door hun verminkingen geen normaal leven kunnen leiden”, aldus Rein Zeeman, de Nederlandse chirurg van Interplast Holland die de serie operaties leidt. “Je moet je realiseren dat het voor iemand zonder lippen vrijwel onmogelijk is om te eten of te drinken.”

Vervoer plat in Zuid-Europa

ROME/ATHENE — Het treinverkeer in Italië is maandag de hele dag ernstig verstoord door een staking van de medewerkers van de nationale spoorwegmaatschappij. Ongeveer 150 treinen rijden niet, de dienstre-

geling van tientallen andere treinen is aangetast. Het spoorwegpersoneel eist dat onder meer de veiligheid op het spoor wordt vergroot. De staking volgt op het mislukken van overleg tussen de vakbonden en de spoordirectie.

Op 7 januari vond er bij Bologna een ongeluk plaats waarbij zeventien mensen omkwamen. De bonden zeggen dat het ongeluk mede veroorzaakt is door een gebrek aan personeel. In de Griekse hoofd-

stad Athene staken bus- en metrobestuurders maandag tussen 11.00 en 16.00 uur. Op woensdag staken alle overheidsinstellingen om te protesteren tegen de plannen voor loonmatiging van de Griekse regering.

Bo no tin lugar pa warda articulonan di cas of oficina?
Store & Lock ta e solucion p'abo!

Household items

Facil, abo por warda bo pertenencianan priva of di negoshi den un localidad di 3 pa 6 meter, caminda cu abo so tin bo mes un yabi di bo "mini-warehouse".

Business files

Store & Lock ta centralmente ubica y facilmente accesible 7 dia pa siman.

Inventories

Store & Lock ta situa ariba e tereno di e garashi nobo di Garage Cordia, na Camacuri, cerca di airport.

Recreational items

Cada localidad ta midi 18 m² y prijs ta Afl. 295,-- pa luna.

Reserva esun di bo awe mes.

Pa mas informacion, yama libremente na tel. 582-4455 y puntra pa Lissa Koolman

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bei TURTLE HOTLINE : 9649138

DURACELL®

Winnaars van de tweede trekking

Laptop Computer

Sergio Semeleer, Duartestraat 7

Fls. 1.000,=

Manuel Chalgut, Sab. Blanco 147-B

Fls. 500,=

Jacqueline Landa, Solito 78

Amber Sybesma, Papilon 122

Fls. 200,=

Hellienne Henriquez, Ayo 31-B

Jeskhar de Cuba, Moko 245

Bruno Werleman, Cumana 89

Fls. 100,=

Domy Tromp, Matadera 7

Ingrid Vallega, Christy Yip, Bernardstr. 25B

CONTA CUNE

W

Laatste betaaldag

De waterrekening over de maand

Oktober 2005

Dient uiterlijk betaald te zijn op

14 December

Betalingen per bank worden geacht te zijn verricht op het moment dat het bedrag is bijgeschreven op de rekening van de WEB Aruba N.V.

50 florin betalen voor heraansluiten

Bij het niet tijdig betalen van de waterrekening wordt de levering van water onderbroken.

W

Wil je niet meer wachten in de rij?

Nu kun je de waterrekening ook betalen bij de hulpbestuurskantoren te Paradera, Sta. Cruz, Savaneta en San Nicolas.

Met het on-line systeem wordt de betaling meteen verwerkt in de administratie van de WEB Aruba N.V. De kantoren zijn onafgebroken geopend van 07:45 tot 14:45 uur.

Supermarktmedewerkers vallen af zonder dieet

ORANJESTAD — Supermarkt Ling & Sons sluit 2005 op een gezonde manier af. Zestig medewerkers namen onlangs deel aan een 'anti-dieet' programma. Het aanleren van een gezondere leefstijl en verstandig bewegen stond hierbij centraal, afvallen was een extra stimulans. Het eindresultaat na vijf weken: gemiddeld vielen de deelnemers 2 kilo af.

Traditioneel worden aan het eind van het jaar goede voornemens gemaakt voor het nieuwe jaar. Zoals afvallen. Overgewicht is een groot probleem en een gevaar voor de volksgezondheid. In Europa is een op de vier kinderen te zwaar, zo meldde de Europese Unie (EU) vorige week. "De zware tieners van vandaag zijn de hartpatiënten en diabeten van morgen", aldus Eurocommissaris Markos Kyprianou (Gezondheid). De EU waarschuwt dat maaltijden gezonder moeten worden en dat Europeanen meer moeten bewegen.

MAATSCHAPPIJ

Het straatbeeld van Aruba is niet veel beter. Een blik op het eet- en drinkgedrag van Arubaanse scholieren laat zien dat zij liever frisdrank en een pastechi als ontbijt nuttigen dan een boterham, water, melk of vruchtensap. De directie van supermarkt Ling & Sons is zich bewust van dit maatschappelijk probleem. Ze beseft bovendien dat het bedrijf gebaat is bij een goede gezondheid van haar medewerkers. Daarom stelde de supermarkt haar medewerkers in staat om via professionele hulp af te vallen.

"We noemen het bewust een 'anti-dieet' programma", vertelt osteopaat Anton Isaak. "Vanuit ons vakgebied geloven we niet in diëten. Een gezonde leefstijl en gezond

bewegen werkt afvallen automatisch in de hand. Maar dan moeten mensen wel weten hoe ze dit moeten doen." Het initiatief van Ling & Sons werd gewaardeerd door de medewerkers. Van de 120 medewerkers meldden 60 zich aan en 44 hielden de vijf weken vol. Ze kregen van Isaak elke zondagmiddag, na sluitingstijd, voedingsinformatie. Fysiotherapeut en medisch fitnessinstructeur Jerome van der Spil legde uit hoe verantwoord bewegen tot gewichtsverlies kan leiden en bedacht diverse oefeningen om daadwerkelijk gezond te bewegen. Om te weten of de vijf weken succesvol zouden zijn, werden de deelnemers elke week gewogen en werd hun lichaamsvetpercentage gemeten.

Isaak legde de supermarkt-medewerkers uit hoe gezond eten een gezonde leefstijl bevordert. "Een mens heeft per dag gemiddeld 2000 tot 2500 calorieën nodig. Drink je een grote fles cola en eet je een zak nacho's, dan zit je al aan dit aantal calorieën. Een fles water, een appel en een banaan daarentegen leveren slechts 150 calorieën op." In diëten gelooft de osteopaat niet. "Afslankmiddelen of jezelf uithongeren werkt tijdelijk. Als je daarna verder gaat met je oude eetpatroon, zitten de kilo's er zo weer aan." Isaak vertelde de deelnemers ook welke voedings-



Medewerkers van supermarkt Ling & Sons doen mee met de oefeningen tijdens het 'anti-dieet' programma.

middelen wel gezond zijn en welke niet.

VERBRANDEN

Naast gezond eten helpt ook verantwoord bewegen tot gewichtsverlies en controle over het gewicht. Fysiotherapeut en medisch fitnessinstructeur Van der Spil legde uit dat te intensief en kort-

durend bewegen eerder leidt tot verbranding van spierweefsel en niet tot vetverbranding. "Je hebt spieren nodig om te kunnen bewegen en calorieën te verbranden." Daarna liet hij ze daadwerkelijk gezond bewegen. Elke week stond een andere vorm van sportief bewegen op het programma. Van low impact

aerobics en tae bo tot aquarobics (in zee, tijdens de familiedag van Ling & Sons) en wandelen. Ook werd een vijfkamp georganiseerd, waarbij de deelnemers producten die de supermarkt verkoopt – zoals meloenen en grote zakken hondenvoer – moesten dragen.

Tijdens het 'anti-dieet' programma werd afgerekend met het misverstand dat je geld moet hebben om slank te worden en te blijven. Het aanpassen van de leefstijl kost niets, of weinig, vinden Isaak en Van der Spil. Deelnemers kregen de tip om, als ze boodschappen doen, op het bonnetje aan te strepen

welke voedingsmiddelen ze beter niet hadden kunnen kopen. "Je schrikt van het bedrag dat je uitgeeft aan 'slechte voeding'", aldus Isaak. Een andere tip was om de auto eens wat verderop te parkeren en meer te lopen. Deelname aan het 'anti-dieet' was niet voor iedereen weggelegd. Aan de hand van een inschrijfformulier moesten de deelnemers medische vragen beantwoorden. Wie een of meer keren 'nee' invulde, kreeg een persoonlijk gesprek. Op die manier werd een medewerker die pas begonnen was met het gebruiken van medicijnen tegen diabetes afgeraden om mee te doen.

HOOFDPRIJS

De deelnemers betaalden 15 florin, de supermarkt sponsorde de hoofdprijs (een weekendverblijf in een hotel) voor de medewerker die de meeste kilo's zou kwijtraken en zorgde tijdens de bijeenkomsten voor water, fruit en T-shirts.

Na vijf weken bleek dat alle deelnemers daadwerkelijk waren afgevallen. De een wat meer dan de ander, maar gemiddeld verloor iedereen twee kilo. Daarmee merkten ze door hun eigen prestatie dat gezond leven en bewegen bijdraagt aan het tegengaan van overgewicht.

Jhulisa Boekhoudt was uiteindelijk de deelnemer die het meeste gewicht verloor, 7,2 kilo. Over drie maanden en zes maanden wordt bij alle deelnemers een nieuwe meting van het gewicht en het lichaamsvet gedaan, om te zien of het ze daadwerkelijk is gelukt hun manier van leven aan te passen.

Atv voor ambtenaren

ORANJESTAD — Met de feestdagen voor de boeg hebben veel ambtenaren weer verplichte atv-dagen om naar uit te kijken.

De laatste werkdag voor kerst voor ambtenaren is op 22 december, op vrijdag 23 december zijn alle kantoren gesloten. Op 27, 28 en 29 december is men weer aanwezig, maar op vrijdag 30 en maandag 2 januari zullen alle overheidskantoren ook weer gesloten zijn. Er zijn overigens overheidsdiensten die de deuren langer dicht houden, en bijvoorbeeld de hele week tussen kerst en oud en nieuw gesloten zijn.

Film 'Tierra' in Access

ORANJESTAD — In Access Art wordt donderdag de Spaanse film *Tierra* van regisseur Julio Medem gedraaid. Het is de tweede van een serie van vier Medem-films die de komende weken worden vertoond. De rollenprenten van Medem zijn een *must* voor de ware film liefhebber.

In *Tierra*, die werd opgenomen in 1996, maken de kijkers kennis met Angel, een man die voortdurend aan zijn eigen identiteit twijfelt. Hij leeft in twee werelden. Hij werkt bij een chemisch bedrijf maar is er tegelij-

kertijd heilig van overtuigd dat hij een engel is met een bijzondere opdracht. Als insectenverdelger wordt hij door zijn werkgever naar een dorp gestuurd. In deze streek, die ook nog geteisterd wordt door verschrikkelijke stormen, voelt Angel zich onmiddellijk aange trokken tot Mari en Angela. De twee vrouwen zijn erg verschillend. Mari is een jonge, sensuele mannenverslindster, terwijl Angela een meer teruggetrokken type is. Ook al gaat het hier om een onvoorspelbare film, het eindresultaat ligt niet zwaar op de maag. De film

is vol weelderige beeldcomposities die prachtig zijn om naar te kijken. De voorstelling begint om acht uur en de film duurt twee uur. De voertaal is Spaans en de film is Nederlandstalig ondertiteld.

De toegang is gratis, maar van de bezoekers wordt een bijdrage verwacht voor de instandhouding van deze filmavonden. Bezoekers zijn tevens in de gelegenheid om de expositie *Heaven and Earth: Guardians of the Landscape* te bekijken. Het betreft een mooie solo-expositie van schilder Stanley Kuiperi.

Colegio Paskel wint wielerkampioenschap

ORANJESTAD — Colegio Laura Wernet Paskel is als winnende school uit de bus gekomen bij het zaterdag verreden school wielerkampioenschap op de kartingbaan in Bushiri.

De Aruba Wieler Bond (AWB) die het evenement organiseerde was verheugd over het grote aantal deelnemers, maar tegelijk teleurgesteld dat er maar weinig scholieren meededen, die niet al op een of andere manier bij de wielersport betrokken waren. Ook het aantal scholen dat zich had aangemeld was minimaal. Leo Maduro, secretaris van de AWB, stelde na afloop dat er nog heel wat moet gebeuren om hier voor het kampioenschap van 2006 verbetering in te brengen. Bij de wedstrijden op gewone fietsen was Francisco Geerman de snelste in de categorie van zes en zeven jaar. Dylan Wolter haalde goud bij de acht- en negenjarigen. Terence

Wolter deed hetzelfde in de groep van tien en elf jaar en Alexander Robert was de snelste bij de twaalf- tot veertienjarigen. Randon Koolman was bij de zes- en zevenjarigen het snelst op de mountainbike. Dylan en Terence Wolter en Alexander Robert haalden hier elk een tweede gouden medaille. Op de BMX was Randon Koolman opnieuw het snelst in zijn leeftijdsgroep. Zaythiel Soekandar won hier bij de acht- en negenjarigen. Fredrison Flanders was het eerst over de meet bij de tien- en elfjarigen en Ishwar Martijn won in de groep van twaalf- tot veertienjarigen. Alexander Robert behaalde hier een tweede plaats.

Voor de mountainbikers staat er komend week-einde nog een wedstrijd op het programma. Zaterdagmiddag is er voor hen een wedstrijd van de ingang van Nationaal Park Arikok naar het hondenkerkhof te Seroe Colorado. De start is om vier uur.

Vader gaat op stap

ORANJESTAD — Een Amerikaanse toerist die het plan had opgevat om tijdens zijn vakantie op het eiland eens flink de bloemetjes buiten te gaan zetten, kwam na afloop tot de ontdekking dat het versieren van drie vrouwen van plezier in San Nicolas hem meer dan 2000 dollar had gekost. Toen hij de derde prostituee voor haar diensten wilde betalen, bemerkte hij dat hij 2000 dollar miste. Hij deed aangifte bij de politie in San Nicolas en een agent ging met hem mee naar de bar waar de toerist had gemerkt dat hij zijn geld

kwijt was. De prostituee bekende dat zij seks had gehad met de man, maar van geld wist zij niks.

Zij verklaarde dat de man met een choller was gekomen. Toen de man na ontdekking van de vermissing sten-nis begon te maken werd hij door de bartender buiten de deur gezet. Daarna zou hij zijn weg met de choller hebben vervolgd. De bartender werd vervolgens aan de tand gevoeld. Hem werd gevraagd of het verhaal van de prostituee klopte. Het geld is nog niet boven water gekomen.

Kijken, niet kopen

ORANJESTAD — Te Paradera moest de politie zondag ingrijpen tijdens een ruzie in een winkel. De eigenaar van de winkel was boos geworden toen aanvankelijk geïnteresseerde klanten toch besloten om af te zien van een aankoop. De winkeleigenaar vond dit niet netjes en

was boos geworden. Hierop besloot een van de kopers om zijn oudere neef te bel-len. Deze neef kwam naar de winkel toe en zou de eigenaar een lesje leren.

De politie adviseerde de winkeleigenaar een klacht in te dienen tegen de klanten.

Slalom met auto

ORANJESTAD — De politie hield in Santa Martha een automobilist aan die geen onderscheid meer zag tussen de linker- en rechter wegheeft. Hij bleek zo diep in het glaasje te hebben gekeken dat hij de agenten zelfs zijn geboortedatum niet meer kon vertellen. Voordat de politie erin slaagde de man aan te houden, had hij een aantal andere weggebruikers door zijn rijgedrag de stuipen op het lijf gejaagd. Gelukkig wist iedereen de dronken automobilist tijdig te ontwijken. De chauffeur werd aangehouden en opgesloten in de politiewacht.

Gerookte kip

SAN NICOLAS — De politie rukte zondagmiddag met spoed uit voor een brand in een woning in Rooi Kochi. Ook de brandweer was snel ter plaatse. De politie sprak een 58-jarige man aan. Hij was een neef van de eigenaar van het huis en wist dat deze bezig was om kip te roken. Tijdens dit 'roken' was letterlijk rookontwikkeling door het hele huis ontstaan. Om de rook te laten ontsnappen werden uiteindelijk alle ramen open gezet.

Vrouwenruzie

ORANJESTAD — Een 19-jarige Colombiaanse vrouw meldde zich zondag bij de politie. Ze vertelde dat ze door de moeder van een 18-jarige vriendin in Moko in een nachtclub was geslagen met een stuk glas. Daarna had de moeder een fles gepakt en wilde hiermee in het gezicht van de jonge vrouw slaan. De politie adviseerde de jonge vrouw om aangifte te doen.

Kluis gestolen

ORANJESTAD — Een bewoner van een huis in Salina Cerca betrapte zondag een inbreker. Het lukte de 65-jarige bewoner om de inbreker in een kamer op te sluiten en de politie te waarschuwen. De inbreker op zijn beurt slaagde erin uit de kamer te ontsnappen en het huis te verlaten. Daarbij had hij een kluis meegenomen.

Radisson verrast Clown Doctors



ORANJESTAD — Bij de afdeling reserveringen van het Radisson Hotel staat een speciaal doosje voor donaties. Hotelgasten en personeel stoppen daar regelmatig wat kleingeld in. Elk jaar wordt door de medewerkers van de afdeling een goed doel bedacht voor de inhoud van dit doosje. Vorig jaar kregen drie kinderen, die het goed konden gebruiken, een jaar lang een ontbijt. Dit jaar werden de Clown Doctors verrast met een gift. Zij kregen van Pedro Vargas en zijn team van de afdeling reserveringen een heleboel mooi verpakte kleine cadeautjes. De Clown Doctors kunnen deze cadeautjes weer verdelen onder zieke kinderen in het ziekenhuis, waar zij elke maandag en donderdag kinderen vermaken. Peter Ballière van de Clown Doctors en clowns Hilde en Suzanne waren blij verrast met deze gift.

Cine Video-project van Cova onderzocht

WILLEMSTAD — Minister van Economische Zaken Alex Rosaria (PNP) heeft nog een project van zijn voorganger Errol Cova (PLKP) ontdekt waarvoor grote bedragen zijn uitgegeven: het Cine Video-project. Er is 150.000 tot 200.000 gulden vooraf betaald, nog niet de helft van het project is gerealiseerd. De Directie Financiën zoekt het geval nu verder uit.

Dit bevestigt Rosaria aan de *Amigoe*. Het project behelste het maken van een video over de economie van de Antillen. Het moest in 2003 worden opgeleverd en had volgens het contract in drie tranches betaald moeten worden. "Ik begrijp niet waarom er alles ineens betaald is, terwijl nog geen 50 procent was gerealiseerd." Het project was ingediend door Anthony Douglas

van Cinevidfo Productions NV. Het is het derde project waarbij Cova tijdens zijn ministerschap was betrokken waar vraagtekens bij kunnen worden gezet.

Het eerste was Curaçao Lagoon, een glijbanenproject te Piscadera van ondernemer Aldrin Martis uit 2002, dat werd betaald uit het Fonds Stichting Economische Ont-

wikkeling waarvan Cova toen voorzitter was. Cova drukte dit door: terwijl het nog niet in een bestuursvergadering was behandeld had hij een eerste lening al ondertekend. Het project mislukte jammerlijk en Martis moet nog bijna 1,5 miljoen terugbetalen. Na aantreden van Rosaria, eind mei dit jaar, werd ook duidelijk dat door het bedrijf Hart Productions en de eenmanszaak van PLKP'er Percy Cicilia in drie jaar tijd ruim 850.000 gulden is verdiend aan het programma 'Kurason di nos Ekonomia', zonder dat daaraan contracten ten grondslag lagen.

Werknemers ADC eisen een kerstbonus

WILLEMSTAD — De werknemers van het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC, voormalig Landslaboratorium) hebben alle begrip voor de slechte financiële situatie van het ADC. Toch stappen zij naar de rechter indien zij niet binnen twee dagen van de directie vernemen wanneer de eindejaarsbonus wordt uitgekeerd. De directie heeft laten weten dit jaar geen bonussen te kunnen betalen.

Abvo-voorzitter Roland 'Nacho' Ignacio vindt dit onacceptabel. Hij zegt dat er een brief naar de ADC-directie verzonden is waarin gevraagd wordt om de bonus tegelijk met het salaris over de maand december uit te betalen. "Wij hebben pas op 28 november van de directie te horen gekregen dat zij dit jaar de bonus willen schrappen. Dat is veel te laat." Ignacio verwijst naar een soortgelijke zaak, waarbij TeleCuraçao in 2003 te laat bekend-

gemaakt zou hebben dat er geen bonus betaald werd en hierdoor toch nog door de rechter gedwongen werd tot uitbetaling. Overigens wordt er volgens de Abvo-voorzitter al twee tot drie jaar gesproken over een collectieve arbeidsovereenkomst voor de ADC-werknemers, waarin ook de bonus opgenomen moet worden. "Aangezien er geen cao is, heeft Abvo besloten om zelf maar het bonusbedrag te bepalen. Hiervoor hanteert de bond het oude bedrag." De cao-onderhandelingen worden hervat per 15 december, maar dat is niet haalbaar voor de oplossing van het bonusprobleem van dit jaar, stelt Ignacio. De maatregelen in het reddingsplan voor het noodlijdende ADC, dat maandelijks een half miljoen gulden verlies lijdt, hebben betrekking op de organisatie, het personeel en acties die door het Land ondernomen moeten worden. Voor het personeel is onder andere voorgesteld de bonusuitbetaling te schrappen. Daarnaast wordt ook

een beoordelingssysteem ingevoerd. Ignacio zegt dat ook hiertegen schriftelijk geprotesteerd wordt. Bij wijze van proef zou volgens de voorzitter al begonnen zijn met de beoordeling van het personeel, zonder dat hierover met de Abvo overlegd is. Daarnaast heeft de Abvo een schriftelijke noodkreet ontvangen van de werknemers van Curaçao, Bonaire en St. Maarten. Zij zijn van mening dat niet zij schuldig zijn aan de verkisting onder de vorige directie, en dat de verantwoordelijken hiervoor aansprakelijk gesteld moeten worden. De werknemers verwijten ook het Land niet opgetreden te hebben, waardoor een ongezonde situatie van onzekerheid voor de werknemers ontstaan is. Het ADC moet door het Land in de positie gesteld worden aan haar financiële verplichtingen te kunnen voldoen. Het Land moet hiervoor de garanties geven, aldus de brief van de werknemers. De ADC-directie was vanochtend onbereikbaar.

Inkrimping diensten dierenambulance

WILLEMSTAD — De dierenambulance zal vanaf 15 december alleen nog tijdens de kantooruren van het Dierenasiel hulp kunnen verlenen.

De Stichting Dierenbescherming heeft deze maatregel

moeten nemen omdat de serviceverlening van de ambulancedienst financieel niet langer haalbaar is. Hulpverlening aan dieren langs de weg is erg kostbaar omdat de meeste dieren die worden aangereden geen eigenaar hebben. Deze kosten komen

voor rekening van de Dierenbescherming. Bovendien is deze dienstverlening een te zware taak voor de twee personeelsleden die de ambulance om de beurt bemanen. Helaas is er geen geld om meer personeel voor de ambulance aan te trekken.

Superjacht Paul Allen in Caracasbaai



Foto: Els Kroon.

WILLEMSTAD — De Octopus meerde gistermiddag af in de Caracasbaai. Met een lengte van 130 meter behoort het schip tot een van de grootste jachten in de wereld. Eigenaar is de miljardair Paul Allen, medeoprichter van Microsoft. Het twee jaar oude jacht kostte zeker 200 miljoen dollar en heeft een permanente crew van zestig man aan boord. Daarnaast is de Octopus onder meer uitgerust met twee helikopters, zeven boten en tienpersoons onderzeeër. Gemiddeld bedragen de jaarlijkse kosten voor een dergelijk schip 10 procent van de nieuwwaarde, wat neerkomt op 20 miljoen dollar per jaar. De Octopus ligt bepaald niet stil. Dit jaar bereisde het jacht de Middellandse Zee, de Bahama's, de Malediven en vorige maand nog Tahiti. De vorige keer dat de Octopus Curaçao aandeed zorgde het voor enige hilariteit: toenmalig premier Mirna Louisa-Godett bleek niet helemaal op de hoogte en stuurde Microsoft-eigenaar Bill Gates een welkomsttelegram.

Forsa Kòrsou hekelt huidig onderwijsbeleid

WILLEMSTAD — Forsa Kòrsou vindt het schandalig dat het funderend onderwijs, vsbo en sbo van start zijn gegaan zonder wettelijke basis en dat de leerlingen dus ook een diploma krijgen waarvoor geen wettelijke basis is. Ondertussen is de onderwijssituatie rampzalig. "Veel kinderen gaan niet naar school, de onenigheid over de instructietaal woekt voort en er zijn onvoldoende stageplaatsen omdat die in beslag worden genomen door Hollandse stagiairs", aldus Glenn Camelia,

tweede man op de kieslijst van volgende maand.

Forsa Kòrsou wil de leerplicht verhogen naar achttien jaar en het aantal schooluren tot vier uur 's middags uitbreiden en de vorming moet zodanig ingericht worden dat niemand 'drop-out' kan worden. Schoolinspecteurs zouden moeten worden ingezet voor de controle en ook moeten kunnen optreden. De leerkrachten die de lessen in de middaguren geven, moeten daarvoor ook extra betaald worden, vindt Forsa Kòrsou.

Nieuwe cao Post

WILLEMSTAD — De directie van Nieuwe Post Nederlandse Antillen NV (NPNA) en vakbond Abvo hebben vrijdag de collectieve arbeidsovereenkomst (cao) voor de periode 2006-2007 gesloten. Volgens Abvo-bestuurslid Rudy Saez is in de nieuwe cao veel aandacht besteed aan een nieuwe salarisstruc-

tuur en carrièrelijn voor de ongeveer 230 werknemers van NPNA op de vijf Antilliaanse eilanden. De nieuwe salarisstructuur houdt een salarisverhoging in voor al het personeel, maar deze verhoging is gebonden aan een vormings- en cursuseis. Saez toont zich tevreden met het bereikte resultaat. "Tedereen gaat erop vooruit."

Vergadering UTS weer verschoven

WILLEMSTAD — De algemene vergadering van aandeelhouders (ava) van telecombedrijf UTS is verschoven naar maandag 19 december. De vergadering die was aangevraagd door de landsregering had eigenlijk op 6 december moeten plaatsvinden, maar werd op verzoek van het Bestuurscollege uitgesteld naar gisteren, vanwege de begrotingsbehandeling van het eilandgebied.

Land dat er voor de feestdagen duidelijkheid moet komen over de positie van de UTS-directie. Op de agenda van de ava staan het ontslag van de huidige UTS-statutair directeur Julio Constansia, het vaststellen van het profiel en de procedure voor een nieuwe directeur, het rapport naar een krachtig UTS en het voorstel van de verlaging van de tegemoetkoming voor leden van de Raad van Commissarissen van UTS met 35 procent.

Maar het eiland tekende protest aan tegen deze datum, omdat dat niet statutair correct was. De nieuwe datum is nu 19 december. Op deze wijze wordt voldaan aan de wens van het

Het Land is al eerder akkoord gegaan met een voorstel om de vergoeding voor zijn commissarissen te verlagen. Het is nu de beurt aan het eilandgebied om dit voorstel over te nemen.

Cor Merx langer vast

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Advocaten Hiro Bloem en Richard Gibson jr. van het kantoor Gibson & Associates verdedigen de vrijdag gearresteerde oud-officier van justitie Cor Merx. Hij zit nog altijd vast op verdenking van het misbruiken van zijn positie als officier van Justitie en meermalen gepleegde valsheid in geschrifte.

Merx is intussen voor de rechter-commissaris geleid, die zijn arrestatie heeft verlengd. Hij zit in een aparte cel in de Point Blanche-gevangenis en het ligt niet in de verwachting dat hij naar Curaçao wordt overgebracht, aldus persofficier Ludmilla Vicente. Advocaten Bloem en Gibson jr., zoon van minister van Binnenlandse en Constitutionele Zaken Richard Gibson (DP St. Maarten), hekelen de wijze waarop de arrestatie plaatsvond en zetten vraagtekens bij de noodzaak ervan, maar weigeren dit tegenover de pers nader toe te lichten. Merx werkte bij dit advocatenkantoor en zou deze week als advocaat worden beëdigd.

Ondertussen nemen de speculaties toe over waar Merx allemaal bij betrokken zou zijn. Zo melden *De Telegraaf* en de *Vigilante* dat Merx zijn huis op St. Maarten heeft laten bouwen met forse kortingen van lokale

bouwbedrijven en dat daar nu al diverse huiszoekingen verricht zouden zijn. Het OM spreekt tegen dat er huiszoekingen bij bouwbedrijven hebben plaatsgevonden. Verder wordt door de media gesuggereerd dat Merx' rol zou worden onderzocht in verband met de brandstichting van het Openbaar Ministerie in Philipsburg van zo'n anderhalf jaar geleden. Daarbij ging een groot aantal documenten van lopende onderzoeken alsmede enige computers met onderzoeksmateriaal verloren. De Telegraaf schrijft dat Merx het geld dat hij buitenlandse gedetineerden liet betalen om voor vervroegde in vrijheidstelling (VI) in aanmerking te komen in eigen zak stak, 'want dat het stortingsbewijs voor het Criminaliteitsfonds van een man uit Uruguay vals is'. De krant doelt hierbij op een geval dat advocaat Eldon 'Pepi' Sulveran in maart aan de kaak stelde. Het betrof een bedrag van 5940 gulden dat op 21 juni 2004 door officier van justitie Johan de Vrieze (en dus niet door Merx zoals De Telegraaf stelt, red.) in ontvangst was genomen, maar door De Vrieze niet zou zijn verantwoord. Het OM verklaarde daarna dat het een kopie van het stortingsbewijs had. Wel gaf het OM toe dat onder leiding van Merx als chef de poste de VI-regeling verkeerd was toegepast.

New arrivals



A.s. donderdag koopavond!!

UNITED COLORS OF BENETTON.

Saliña

Verras uw personeel of relaties met het perfecte cadeau!

De Kompa Leon Gift Card

Ondernemer, waarom zou U zich zorgen maken over eindejaarsgeschenken? Uw Banko Amigu heeft het perfecte cadeau, dat bovendien heel gemakkelijk te verkrijgen is. Wilt U meer weten? Kom gerust langs bij één van onze 15 filialen, of neem contact op met David Frans, telefoonnummer 466-0777.

Een betaalpas van MCB... onvergelijkbaar!

MCB
MADURO & CUriEL'S BANK N.V.
www.mcb-bank.com

IFE-begroting: Wel alle lusten, niet alle lasten

WILLEMSTAD — De door het opleidingsinstituut IFE aan het Land overgelegde begrotingen en jaarrekeningen geven onvoldoende inzicht in de door de overheid ingekochte 'producten', ofwel opleidingen in de gezondheidszorg. Tot die conclusie komt de Stichting Overheidsaccountantsbureau (SOAB) naar aanleiding van een onderzoek naar hoeveel subsidie IFE zou moeten krijgen. Uit dat onderzoek bleek onder meer, dat IFE niet alle baten in de begroting opneemt.

Zoals bekend had de IFE een subsidie voor 2005 gevraagd van ruim 2,5 miljoen gulden. SOAB adviseert als gr0uixd ndslag voor het voorschot een bedrag van 1.469.000 gulden te geven. "Als het exploitatietekort de basis is voor het verstrekken van subsidie, adviseren wij u een jaarlijkse afrekening te doen plaatsvinden met de

IFE. Ook de jaarlijks door IFE te overleggen begroting moet volledig zijn. Dat wil zeggen dat alle verwachte lasten en baten in de jaarbegroting worden opgenomen. Dat is tot en met 2005 niet het geval geweest", schrijft SOAB aan Onderwijsminister Maritsa Silberie (UPB). "De opbrengsten uit boekengelden, modules en ex-

tra cursussen zijn niet in de begroting 2005 opgenomen en een deel van de kosten wel. Inzicht in de mate van kostendekking ontbreekt." Volgens SOAB moeten het zorgcontract, de begroting en de gecontroleerde jaarrekening van voorgaand jaar dienen als afrekeningsbasis. Met uitzondering van 2004 lagen de werkelijke kosten steeds lager dan begroot en de baten hoger dan begroot. Er bestaat alleen nog maar een concept-samenwerkingsovereenkomst, waarin 23 opleidingsgroepen worden genoemd. In werkelijkheid zijn het er 22. De kosten van één opleiding zijn niet uit de begroting af te leiden. De

financiering vond tot nu toe steeds plaats op basis van een categorisch opgebouwde begroting, die geen inzicht verschaft in de kosten per groep van de diverse opleidingen die worden gegeven. In de begrote lasten is de IFE steeds uitgegaan van de gewenste situatie en zoals gezegd waren niet alle baten in de begroting opgenomen. De SOAB adviseert zo spoedig mogelijk een zorgcontract te sluiten waarin wordt gezegd welke opleidingen worden gesubsidieerd en hoe groot de groepen mogen zijn. Dit om te voorkomen dat de IFE meer mensen opleidt dan er nodig zijn voor de lokale markt.

Bouwland: Duidelijkheid van nieuw Sehos-bestuur vereist

WILLEMSTAD — Pas als het nieuwe bestuur van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) haar toekomstplannen uiteenzet, kan het Bestuurscollege aangeven wat er met er met de oncologiekliniek en de nieuwe locatie voor het lokale ziekenhuis zal gebeuren.

Dit bracht gedeputeerde Mayerdith Bouwland (FOL) naar voren tijdens de begrotingsbehandeling van de sector Volksgezondheid en Sociale Zaken van het eilandgebied Curaçao voor het jaar 2006. Tijdens de eerste vragenronde van de begrotingsbehandeling kreeg de gedeputeerde veel vragen over

de huidige ontwikkelingen bij het Sehos. Zo wilden verschillende raadsleden weten hoe het staat met de bouw van een nieuwe oncologiekliniek en de mogelijk bouw van een nieuw ziekenhuis. Maar volgens Bouwland kan zij op dit moment weinig informatie over deze onderwerpen verschaffen. Zij gaf aan eerst met het nieuwe bestuur van Sehos om de tafel te willen zitten, zodat het bestuur concreet kan aangeven, wat haar toekomstplannen zijn.

ONTMOETING
Het BC had al eerder een ontmoeting met het Sehosbestuur, maar tijdens een eerstvolgende bijeenkomst zal er meer op tafel moeten

komen over hoe het nieuwe bestuur vindt dat het ziekenhuis er in de nabije toekomst moet gaan uitzien. Bouwland omschreef de situatie bij het hospitaal als zeer 'kwetsbaar'. "Er is een vernietigend Inspectierapport over het ziekenhuis verschenen. Op dit moment hebben wij echter geen totaalbeeld van de situatie bij Sehos. Wij willen zo snel mogelijk met hen om de tafel gaan zitten. Pas als wij van het bestuur duidelijkheid krijgen, waar zij naartoe willen met het ziekenhuis, kunnen er beslissingen worden genomen met betrekking tot het oncologisch centrum en de locatie van het nieuwe ziekenhuis."

Verhitte discussie over dokmaatschappij

WILLEMSTAD — De gemeederen liepen vanochtend behoorlijk op tijdens de centrale-commissievergadering over de garantstelling van het eilandgebied aan dokmaatschappij CDM. De vergadering moest op een bepaald moment zelfs geschorst worden, nadat centrale-commissievoorzitter Elfrid Capella PAR-lid Dennis Jackson het woord had ontnomen.

Jackson had zich tijdens de vergadering, die niet openbaar is, geërgerd aan een brief van 6 december van de Raad van Commissarissen (RvC) aan de Eilandsraad. In deze brief gaat de Raad in op de precaire financiële positie van de dokmaatschappij. Maar volgens Jackson beticht de RvC, voorgezeten door president-commissaris en gedeputeerde Gelmar Caldera (Overheids-nv's, FOL), zowel de Eilandsraad als het Bestuurscollege en de Landsregering ervan dat zij niets hebben gedaan om de huidige situatie bij CDM te voorkomen. Hij vroeg zich af wat het bedrijf zelf de afgelopen tijd heeft gedaan. De opmerking van Jackson viel niet in goede aarde bij

voorzitter Capella. Hij sprak Jackson erop aan dat hij zich aan de agenda van de vergadering, het verzoek voor financiële steun aan CDM, moest houden. Toen het PAR-lid dit niet accepteerde, ontnam Capella hem het woord en schorste de vergadering. Pas na bemiddeling van diverse raadsleden besloot Capella de vergadering te heropenen.

Rondom het middaguur was de vergadering nog bezig. De verwachting was dat bijeenkomst nog enige tijd zou duren. De openbare behandeling van de eilandsbegroting die voor tien uur vanochtend gepland stond, is in verband met de centrale-commissievergadering geschorst tot twee uur 's middags. Bij het sluiten van deze krant was het nog niet duidelijk of de begrotingsbehandeling door zou gaan, of tot een later tijdstip zou worden uitgesteld. Het BC heeft zich ten doel gesteld om vandaag de garantstelling voor CDM door de Eilandsraad geacordeerd te krijgen. In een reactie benadrukte MAN-raadslid Urvin Macaay dat de nood van CDM hoog is en dat de Eilandsraad daarom zo snel mogelijk werk moet maken van de garantstelling.

Garantstelling CDM

Vervolg van pagina 1

Aanleiding voor het verzoek van het BC is een brief van de Raad van Commissarissen (RvC) van CDM van 6 december aan de Eilandsraad. In deze brandbrief geeft de RvC aan dat op 'dit moment CDM onvoldoende middelen heeft om de productie aan de gang te kunnen houden'. Zij dringt daarom bij de Eilandsraad erop aan zo snel mogelijk werk te maken van de verhoging van de garantstelling voor het dokbedrijf. Ook wijst de RvC op de noodzaak van een extra financiële injectie van 10 miljoen gulden in het bedrijf. Dit 'om de veiligheid van het personeel te kunnen waarborgen'. Blijft financiële steun uit, dan is sluiting van het bedrijf niet ondenkbaar, aldus de commissarissen van het dok. De brief van CDM is aanleiding voor het BC om de Eilandsraad te benaderen met het verzoek haar te machtigen om de garantstelling van CDM te verhogen. In een begeleidende brief stelt het BC dat door de beslissing van het Land om de garantstelling van CDM te verlagen van 6 naar 2,9 miljoen, het bedrijf in de financiële problemen is terechtgekomen. "Deze grote liquiditeitsproblemen van CDM Holding NV maken het moeilijk voor het bedrijf om aan haar kortlopende verplichtingen te voldoen. CDM heeft deze financiering nodig om zowel grondstoffen te kunnen kopen, zwaar materieel in te huren en lonen te kunnen betalen." Volgens het BC staat het belang van de continuïteit van de scheepsreparatiesector op het eiland in het geding. En dient het eilandgebied zich borg te stellen voor het eerder genoemde rekening-courantkrediet. Hiervoor is het

echter wel vereist dat het eilandgebied met de MCB een akte van borgtocht aangaat. In de begeleidende stukken van het voorstel dringt het BC er bij de Eilandsraad op aan deze te machtigen om een overeenkomst met CDM te sluiten. Hiervoor in de plaats zal CDM zich verplichten om een nadere regeling met het eilandgebied aan te gaan. Over de precieze inhoud van deze verplichtingen staat in de stukken niets vermeld. In een reactie stelt gedeputeerde Gelmar Caldera (Overheids-nv's, FOL) dat het BC nog geen beslissing heeft genomen over een financiële injectie van 10 miljoen gulden voor CDM. Volgens Caldera dient er nu werk te worden gemaakt van de zoektocht naar een strategische partner voor het lokale bedrijf. "Ik heb begrepen dat er voldoende interesse bestaat voor CDM. Vertegenwoordigers van scheepswerfbedrijf Damen waren onlangs op het eiland. Ik kan niet zeggen dat zij niet geïnteresseerd waren. Dus er bestaat interesse voor CDM. Ook in de huidige staat." In een reactie stelt PAR-raadslid Eugene Rhugenaath zich grote zorgen te maken over het uitblijven van duidelijkheid over voorwaarden, waaraan CDM moet voldoen om voor de garantiestelling in aanmerking te komen. "Dit alles hoop ik van het BC vanochtend te horen. Maar wij moeten ervoor zorgen dat wij geen DCA-taferelen bij CDM gaan krijgen. Daar begon het ook met een injectie van 15 miljoen gulden, wij weten allemaal hoe het daarna is afgelopen. Wij moeten ons concentreren om het bedrijf gezond te maken en zo snel mogelijk een strategische partner te vinden.

Leerlingen dragen steentje bij



Twee leerlingen van het Maria College bezoeken een bejaardentehuis.

WILLEMSTAD — Het Maria College, een RK-school voor het vsbo, organiseerde onlangs haar jaarlijks terugkerend sociaal project. Hiermee probeert het Maria College haar leerlingen sociaal-maatschappelijke vorming bij te brengen. Alle leerlingen deden mee aan

het project, dat onder meer bestond uit het bezoeken van crèches en bejaardentehuizen in verschillende wijken op het eiland. Hierbij hielpen zij met schoonmaken en eten geven, maar voerden zij ook zelf sketches op. Een andere groep leerlingen mocht een dagje meelopen

met het verplegend personeel van het Wit Gele Kruis van Sta. Maria. Het schoolgebouw zelf werd niet vergeten. Het boekenmagazijn werd grondig onder handen genomen en een aantal van de leerlingen ontwierp versiering die later werd opgehangen in de school.

Overvallers aangehouden

WILLEMSTAD — Twee mannen van 24 en 22 jaar oud, van Colombiaanse afkomst, zijn vanmorgen rond half zes aangehouden.

Zij worden verdacht van het plegen van een overval, die eveneens vanmorgen vroeg

plaatsvond op Bapor Kibra. De mannen werden aangehouden op de Gosieweg, door agenten van het Zero Tolerance-team. Dat gebeurde nadat zij met de personenwagen waarin ze reden, in een greppel waren gereden. Nader onderzoek leerde dat

de twee mannen eerder een paar mensen in de omgeving van Bapor Kibra hadden beroofd en vervolgens ervan door waren gegaan in de auto van een van de slachtoffers. Het duo is overgedragen aan het Atrako Team, dat nader onderzoek verricht.

Nieuwe Collectie *MONTUREN* en *ZONNEBRILLEN* van bekende merken.

BVLGARI
CHANEL
Paul Smith
Ray-Ban

Dior
RÉVO
Cartier
PRADA



Kaya Abram E. Salas 44 (voorheen Fokkerweg) tel. 461.8541

Wij garanderen u de laagste prijzen en snelle service van onze gediplomeerde opticiens.

Prijs én kwaliteit van deze verzekering zijn goed !



- 100% verzekerd
- Hulp bij schade
- Snelle uitbetaling
- Voordelig tarief
- No claim korting tot zelfs 70% !!

- www.askanv.com
- Zeker weten !

U wilt voor uw autoverzekering niet meer betalen dan nodig is.... Maar u wilt er ook zeker van zijn dat u géén zorgen hoeft te hebben als u een keer schade maakt. Naast de prijs tellen kwaliteit, service en gemak voor u dus ook mee. En dat is nu precies wat wij met eerlijk en realistisch verzekeren bedoelen. Meer informatie? Vraag uw assurantie-adviseur of bel ASKA: 461 5566

[ASKA]
Insurances

Leerling aangereden voor Radulphus

WILLEMSTAD — Een meisje uit de brugklas van het Radulphus College is vanmorgen aangereden voor de school. De buitenspiegel van busje dat in volle vaart voorbij reed, heeft het meisje in haar gezicht geraakt.

Voor zover rector Jesus 'Coquito' Romero weet, is het meisje niet zwaargewond geraakt, wel moest er een ambulance komen. Het ongeluk gebeurde na afloop van de proefwerken. Op de Cas Coraweg wordt altijd behoorlijk hard gereden. In juli kondigde gedeputeerde Charles Cooper (Infrastructuur, MAN) aan dat er drempels voor de school aangelegd zouden worden. Maar Romero heeft inmiddels begrepen dat de initiële kosten erg hoog zouden uitvallen.

Vandaag dat men bezig is met heronderhandelingen. "De drempels zijn van harte welkom, maar het zal wel een beetje een chaos worden als ze worden aangelegd. We hebben immers 1200 leerlingen op school zitten." Jaren geleden vond er ook al eens een aanrijding plaats voor de school, toen was een docente het slachtoffer. Dit was de aanleiding voor een groot protest, waarbij de Cas Coraweg voor de school werd platgelegd. Maar veel heeft dat protest niet uitgereisd, zegt Romero. De Cas Coraweg is een lange weg, waar altijd vaart wordt gemaakt, in plaats van op oversteekende leerlingen te letten. "Verkeersborden staan er genoeg, maar als je ze niet leest, dan heeft het weinig zin", zegt Romero.

Waarschuwing venkelwater

WILLEMSTAD — Botika Zuikertuintje heeft per ongeluk twee flessen venkelwater verkocht die geen venkelwater maar een andere vloeistof bevatten. Een stagiair had per ongeluk zes flesjes met een verkeerd middel gevuld. Waarmee wilde de woordvoerder van de apotheek niet zeggen. Via de radio is een oproep gedaan aan personen die in de

afgelopen twee weken venkelwater hebben gekocht. De botika heeft zelf op één na alle flesjes getraceerd. Inmiddels heeft na de radiooproep ook de laatste koper van het middel zich gemeld. Venkelwater is zonder recept verkrijgbaar en wordt gebruikt tegen darmkramp bij baby's. De zaak is aangemeld bij de Inspectie der geneesmiddelen.

Dokweg weer opgestart

WILLEMSTAD — De dieselcentrale van Aquallectra is weer opgestart.

Door een brand in een van de zes machines was deze vanaf vorige week woensdag stopgezet. Vier van de

zes dieselmachines werken weer, een is in revisie en de in brand gevlogene machine blijft voorlopig buiten gebruik. Experts hebben goede hoop dat de verbrande machine te repareren is.

Ever considered leasing your next car?



Lease a Nissan Altima!

For company or private leasing.

Nissan Altima LG 504

Lease price starting from: ANG. **1.517,- p/m**

We Lease
ALL BRANDS
@
Uralco

SALINJA TRADING CORPORATION N.V.
Tel. 461-4122

All prices excl. vat.
Lease period 60 months.

Drive your favorite car today for less money and no hassle!



Business • Institutional • Consumer LEASING

Just drive!

Uralco N.V. • Kaya Kayman 6 • Tel 868-4359 • Fax 868-7908 • www.uralcoleasing.com

Iets minder huisdieren

AMSTERDAM — Het aantal huisdieren in Nederland is iets afgenomen. Op dit moment heeft 55 procent van de huishoudens één of meer dieren, in 2003 was dat nog 58 procent.

Dat constateert TNS NIPO in het onderzoek Huisdieren in het Nederlands gezin 2005 dat onlangs werd gehouden.

De meeste mensen hebben een hond (36 procent) of een kat (47 procent). Het percentage gezinnen met een konijn nam af van 15 naar 12 procent. Volgens de onderzoekers was dat dit jaar het enige belangrijke verschil met 2003.

Mouskouri op tournee

AMSTERDAM — De Griekse zangeres Nana Mouskouri begint maart volgend jaar met een kleine tournee door Nederland, onderdeel van de Farewell World Tour. Mouskouri begint op 6 maart in Breda en eindigt haar tournee op 14 maart in Rotterdam. De Griekse zangeres staat verder ook in Apeldoorn (7), Scheveningen (9), Utrecht (10), Nijmegen (11) en Amsterdam (13). De verkoop van haar concert in het Concertgebouw in Amsterdam is vandaag begonnen. De 70-jarige zangeres is vooral bekend om haar ranke verschiïning, sluik half-lang haar en zwarte bril, en dat al 45 jaar. Haar repertoire bevat onder andere jazz, chansons en schlagers en dat bezingt ze in meerder talen. Naast Grieks en Duits, zingt ze ook Engels, Frans en Spaans. Daarmee bereikte ze publiek over heel Europa, Azië en Amerika.

Bommelding bij Transavia

SCHIPHOL – Een vliegtuig van Transavia heeft dinsdagmiddag een voorzorgslanding in Bordeaux gemaakt na een bommelding. Dat heeft de luchtvaartmaatschappij laten weten. Het vliegtuig is rond tien voor elf vertrokken vanuit Malaga richting Amsterdam. Ongeveer twintig minuten na vertrek ontving de luchtvaartmaatschappij een anonieme melding dat er een bom aan boord zou zijn. In het toestel bevonden zich 57 passagiers en vijf bemanningsleden. Zij zijn inmiddels van boord gehaald. Het vliegtuig wordt aan een uitvoerige inspectie onderworpen.

Tsunami-order voor Interbeton

AMSTERDAM — Interbeton, dochterbedrijf van bouwbedrijf BAM, gaat in Indonesië een haven herbouwen die vorig jaar op tweede kerstdag werd getroffen door de tsunami. De order heeft een omvang van ruim 7 miljoen euro. Dat bedrag valt geheel toe aan BAM, aldus een woordvoerder van de onderneming maandag. Ingenieursbureau Witteveen & Bos ontvangt enkele tonnen voor het ontwerpen van de haven.

Het gaat om de haven van Malahayati Port, nabij Banda Atjeh, een van de zwaarst getroffen gebieden van de zeebeving. De herbouw van de steiger en de gebouwen en infrastructuur komt tot stand met steun van de Nederlandse overheid.

Randstad koopt Galilei

AMSTERDAM — Uitzendconcern Randstad heeft de Belgische loopbaanbegeleider Galilei overgenomen. Dat heeft de onderneming dinsdag bekendgemaakt. Galilei telt 27 medewerkers en realiseerde in 2004 een omzet van 2,2 miljoen euro. Met de aanwinst is Randstad naar eigen zeggen de nummer twee op de Belgische markt voor loopbaanbegeleiding geworden. Hoeveel het uitzendbureau voor Galilei heeft betaald, is niet bekendgemaakt.

Shell verhoogt investeringen voor 2006

DEN HAAG — Shell zal volgend jaar 19 miljard dollar investeren, waarvan 15 miljard dollar in de olie- en gaswinning. De oliemaatschappij trekt 2 miljard dollar uit voor het zoeken naar nieuwe velden. De investering valt 4 miljard dollar hoger uit dan werd verwacht.

Dinsdag presenteerde Shell zijn investeringsbudget voor 2006. Shell rekent erop dat de investeringen tot en met 2009 zo'n 13 miljard vaten olie (159 liter) opleveren. Aan het einde van dat jaar beslist

Shell over extra investeringen voor de winning van 5 miljard vaten. Shell wil de komende vier jaar minimaal evenveel olie vinden als het uit de grond haalt. Vorig jaar vond het olieconcern voor elk

gewonnen vat slechts een half vat nieuwe olie.

Begin dit jaar maakte Shell bekend over een periode van drie jaar 45 miljard dollar te investeren. In 2005 gaf Shell zo'n 15 miljard dollar uit aan investeringen. Hiervan ging drie kwart op aan het zoeken naar en winnen van olie en gas. Financieel directeur Peter Voser denkt in 2007 minimaal evenveel te investeren als in 2006. Het

concern investeert 4 miljard dollar in de verwerking van olie en gas, onder meer in raffinaderijen. Met name in de Verenigde Staten kampen oliemaatschappijen met een structureel tekort aan raffinagecapaciteit.

Wereldwijd investeert de oliesector steeds meer in het vinden van olie en gas. Hierdoor neemt de vraag naar onder meer boorplatforms en bodemonderzoek toe. Een

kwart van de extra investering in winning gaat op aan de hogere prijzen die Shell hiervoor moet betalen.

Net als andere oliemaatschappijen speurt Shell op steeds onherbergzamere plekken naar fossiele brandstoffen. De oliemaatschappij liet in juli weten dat de ontwikkelingskosten van het veelbelovende Russische Sachalin II-veld in de tweede fase circa 20 miljard dollar

zullen bedragen. Dat is een verdubbeling van de oorspronkelijke raming.

Shell heeft een belang van 55 procent in het project maar is van plan een deel hiervan te ruilen met het Russische staatsbedrijf Gazprom voor een aandeel in het West-Siberische Zapoljarnoje-veld. Shell investeert volgend jaar 400 miljoen dollar meer in Sakhalin dan in 2005, aldus Voser.

Balkenende op Paleis Elysée



Foto: AP/F. J. Nuyt

PARIJS — Premier Balkenende bezocht als voorbereiding op de komende Europese top de Franse president Chirac gisteren in Parijs. Voor vandaag staat in dit kader een gesprek in Berlijn op de agenda met Angela Merkel. Het is de eerste ontmoeting met de pas aangetreden bondskanselier. Het belangrijkste gespreksonderwerp is telkens de Europese meerjarenbegroting waarover de Europese leiders in Brussel (op 15 en 16 december) een besluit willen nemen. In Parijs en Berlijn vergezelt staatssecretaris Nicolai (Europese Zaken, niet op de foto) de premier.

Seksbazen vragen weer om uitstel

ARNHEM — De exploitanten van sekshuizen in het Arnhemse Spijkerkwartier hebben de gemeente opnieuw voor de rechter gedaagd om hun vertrek uit de beruchte Arnhemse rosse buurt uitgesteld te krijgen.

Eind november leek er nog een einde te zijn gekomen aan de juridische procedures over het vertrek van de raamprostitutie uit de wijk. De Raad van State bepaalde toen dat burgemeester Krikke de seksbazen mocht wegsturen en niet hoeft te wachten tot de alternatieve locatie

op een industrieterrein in de Gelderse hoofdstad klaar is. Krikke gaf de raamprostitutie nog tot 4 januari de tijd, maar de exploitanten vinden dat de rechter de verhuizing nog steeds kan uitstellen.

In een kort geding eisten de exploitanten dinsdag dat zij

mogen blijven tot zes maanden nadat een nieuwe locatie voor hen klaar is. Die locatie is inmiddels gevonden op het terrein van de voormalige chemische fabriek Billiton, maar het bestemmingsplan voor dat terrein wordt pas op zijn vroegst in maart goedgekeurd. De zes maanden na de goedkeuring van het bestemmingsplan willen de exploitanten nog hebben om hun nieuwe sekspanden te bouwen.

De seksbazen vroegen de rechter bovendien om het besluit van de gemeente te schorsen om raamprostitutie uit de buurt te weren.

Volgens de gemeente Arnhem zijn de meeste argumenten van de seksbazen al lang bij de hogere rechters aan de orde geweest, zodat de rechter in Arnhem daar niet meer over kan oordelen. De rechter doet uitspraak op maandag 19 december.

18 Maanden cel voor ‘meinedige veelpleger’

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft dinsdag voor de rechtbank in Amsterdam achttien maanden cel geëist tegen de 41-jarige C. van Z. (Zon) wegens meinede. Justitie achtte het klip en klaar dat hij zowel in de Wijkeraak als in de zaak tegen P. van O. (Osch), die veroordeeld is wegens de dood van zijn vrouw Angelique, tijdens diverse zittingen leugens heeft verspreid.

Van Z., die in hetzelfde huis van bewaring in Zwaag zat als de hoofdverdachten in beide zaken, verklaarde keer

op keer dat hij op de luchtplaats van hen zou hebben gehoord dat zij verantwoordelijk waren voor de moorden. Over Van Osch zei hij onder meer dat die hem had verteld dat hij zijn vrouw met messteken om het leven had gebracht. Verdachte S. van de M. (Merbel) zou tegen hem hebben bekend dat hij de Bergense restauranthouder Willem Wijket had doodgeschoten. Beide verdachten ontkenden met klem en gaven aan dat zij geen idee hadden wie Van Z. was. Beide keren zou Van Z. contact hebben gezocht met een officier van justitie met de mededeling dat hij belas-

tende verklaringen had over de verdachten. Overigens gebruikte de rechtbank in Alkmaar zijn verhaal niet voor het bewijs in de Wijkeraak. Dat deed het gerechtshof in Amsterdam echter wel in de zaak tegen Van O. Die kwam mede op basis van de bijdrage van Van Z. tot een oordeel van zestien jaar celstraf wegens moord. De Hoge Raad oordeelde later dat het hof hieraan niet goed had gedaan en bracht de straf terug naar elf jaar en negen maanden gevangenisstraf. Van Z., die zich dinsdag beroep op zijn zwijgrecht 'omdat ik dan weer andere dingen ga zeggen', krabbelde echter

Ambtenaren in wapenhandel

ROTTERDAM — De nationale recherche heeft vorige maand vijf mannen uit Spijkenisse aangehouden voor hun vermoedelijke betrokkenheid bij de handel in vuurwapens. Drie van hen zijn ambtenaren van de gemeente Spijkenisse, laat het landelijk parket van het Openbaar Ministerie (OM) dinsdag weten.

Een van deze drie ambtenaren zit nu nog in voorarrest. Justitie denkt dat hij de spil tussen de leveranciers en verschillende afnemers van wapens is. De vijf uit Spijkenisse kwa-

men in beeld, nadat de nationale recherche in september al vier verdachten van internationale wapenhandel arresteerde. Daarbij werden 65 handgranaten en vier bommen in een kelderbox in Rotterdam in beslag genomen. Uiteindelijk bleek dat de vermeende internationale wapenhandelaren waarschijnlijk wapens leverden aan een 48-jarige man uit Spijkenisse.

Deze man werkt dus bij de gemeente. Hij trad volgens het landelijk parket op als tussenpersoon voor verschillende afnemers van vuurwapens. De gevonden wapens en explosieven in deze zaken waren bestemd

voor het criminele milieu en zeker niet voor het plegen van een terreuraanslag, stelt het OM.

De nationale recherche begon in augustus met een onderzoek naar internationale handel in wapens en munitie. Dat leidde er toen al toe dat er in Kroatië een wapentransport van acht pistolen, een pistoolmitrailleur, verschillende geluiddepers en een grote hoeveelheid munitie werden onderschept. Ook die zending was vermoedelijk naar Nederland onderweg. De gemeente Spijkenisse zei dinsdagmorgen nog niet te kunnen reageren.

zijn derde werkweek, had hij 'een signaal willen afgeven' hoe belangrijk die samenwerking is voor de nieuwe Duitse regering.

VS

Jung maakte voorts duidelijk dat de Duitse regering de transatlantische band met de Verenigde Staten nadrukkelijk wil versterken. De Duits-Amerikaanse verhouding was tijdens de vorige Duitse regering onder

leiding van bondskanselier Schröder sterk bekoeld naar aanleiding van de Duitse kritiek op de Amerikaanse oorlog tegen het bewind van de Iraakse dictator Saddam Hussein. Jung zei dat Duitsland weliswaar geen soldaten naar Irak zal sturen, maar via de training van Iraakse veiligheidstroepen in Duitsland en de Verenigde Arabische Emiraten nu wel zijn verantwoordelijkheid neemt.

Militaire samenwerking met Duitsland nauwer

DEN HAAG — De nieuwe Duitse minister van Defensie Franz Josef Jung en zijn Nederlandse collega Kamp gaan de onderlinge militaire samenwerking tussen Duitsland en Nederland verdiepen. In het voorjaar tekenen beiden een raamverdrag dat de basis moet vormen voor een langjarige intensieve samenwerking waarbij ook de parlementen van beide landen betrokken worden.

Dat maakten beide bewindslieden dinsdag in Den Haag bekend na afloop van het kenningsmakingsbezoek van Jung aan Kamp. Het verdrag zal de huidige

zogeheten Budel-Seedorfverdragen vervangen. Volgens Kamp is de samenwerking tussen de landmachten van Duitsland en Nederland 'essentieel'. Via het raamver-

drag wordt het mogelijk die samenwerking verder te ontwikkelen. Kamp denkt onder andere aan de vorming van een tweede gevechtsgroep in 2011, nauwere samenwerking bij de training van Iraakse veiligheidstroepen en mogelijk een nieuw Duits-Nederlands commando van de NAVO-missie ISAF in Afghanistan.

In 2007 leveren Duitsland en Nederland samen met Finland gedurende een half-

jaar een snelle reactiemacht voor het veiligheidsbeleid van de Europese Unie. Deze gevechtsgroep staat onder Duits commando. Kamp wil dat Nederland in 2011 opnieuw voor een halfjaar een soortgelijke 'battlegroup' levert, maar dan onder Nederlandse leiding.

De Duitse minister zei de nauwe samenwerking met Nederland zeer op prijs te stellen. Met zijn snelle komst naar Den Haag, al in

MPC nog steeds dicht

PHILIPSBURG — De Stichting Voortgezet Onderwijs Bovenwindse Eilanden (Svobe), het schoolbestuur voor voortgezet onderwijs, vergadert vandaag met de docenten van het Milton Peters College (MPC) op St. Maarten over veiligheidsmaatregelen. De school blijft gesloten tot 13 december. Dit bevestigt Svobe-directeur Joseph Rogers.

Aanleiding voor de bespreking tussen Svobe en de docenten is de steekpartij die vorige week onder schooltijd in een klaslokaal plaatsvond. De neergestoken scholier moest met levensgevaarlijke verwondingen naar het ziekenhuis vervoerd worden. Afgelopen vrijdag was er al geen les gegeven op het MPC omdat docenten en de

schoolleiding onder schooltijd vergaderden. Zij hebben een aantal aanbevelingen opgesteld die met Svobe besproken worden. De docenten willen onder andere een communicatiesysteem waarbij elke klas uitgerust wordt met een radio of mobiele telefoon die verbonden is met een alarmnummer. Ook willen zij een betere naleving van het verbod op mobiele telefoons binnen de school. Het MPC heeft een kleine metaaldetector die met de hand bediend wordt. De schoolleiding en docenten willen er minimaal twee bij, en een beter detectiesysteem aan de schoolpoort.

Svobe en de leiding van het MPC vergaderden ook zaterdag al. Vanaf vandaag krijgen de docenten ook professionele begeleiding over het incident.

Komst Continental luidt nieuw tijdperk in

KRALENDIJK — Aanstaande zaterdag gebeurt het: De eerste vlucht van Continental Airlines komt aan op Bonaire. Het is de eerste keer dat een grote Amerikaanse luchtvaartmaatschappij een vlucht uitvoert rechtstreeks vanuit de Verenigde Staten naar Bonaire.

De aankomst van de vlucht staat gepland voor kwart over zes 's middags en een halfuur later vindt er een ceremonie plaats in verband met de ontvangst van het vliegtuig en de bemanning op het eiland. De hele bevolking van Bonaire is daarbij welkom. De ceremonie zal bestaan uit een officieel gedeelte, met onder andere het spelen van volksliederen en diverse toespraken, gevolgd door een drankje voor alle aanwezigen. Later wordt

een aurora-mis worden gehouden die voor iedereen toegankelijk is. Continental Airlines is een van de zes grootste luchtvaartmaatschappijen ter wereld. De maatschappij voert dagelijks ongeveer 3000 vluchten uit naar 150 bestemmingen in de Verenigde Staten zelf en ongeveer 130 bestemmingen daarbuiten. Met 41.000 medewerkers vervoert de maatschappij bijna 56 miljoen passagiers per jaar. Met de eerste vlucht vanuit Houston (Texas) naar Bonaire zullen onder anderen gezaghebber Herbert Domacassé, gedeputeerde Burney El Hage en directeur Ronella Croes van de Tourism Corporation of Bonaire meevliegen. Daarnaast zal een zware delegatie van Continental Airlines de vlucht meemaken.

‘Saaie rotonde zonder klok’



PHILIPSBURG — Deze banner kwam in de plaats van de omstreken klokkentoren op de Brouwer-rotonde op St. Maarten. De rotonde werd neergehaald door landeigenaar Dunett Limited die tegen commerciële aanwending van zijn terrein is. De klokkentoren was daar neergezet door AMA Jewellers. Vermoedelijk komt er op het middendeel van de rotonde beplanting en een paar grote flamboyant-bomen.

PHILIPSBURG — Een 26-jarige Sintmaartenaar is zaterdagmorgen zwaar gewond geraakt na een auto-ongeluk op de L.B. Scott Road. Hij liep meervoudige verwondingen op, waaronder een gebroken kaak en fracturen aan beide benen.

De auto waarin hij reed, een Toyota Corolla, werd zwaar beschadigd aan de voor- en bovenkant. Het slachtoffer zat minutenlang bekneld en moest door de brandweer bevrijd worden met behulp van de metaalzaag. Volgens politiewoordvoerder Johan Leonard heeft het slachtoffer vermoedelijk veel te hard gereden. Ter hoogte van St. Johns Estate raakte hij de macht over het stuur kwijt. De linkervoorwiel ramde een stoeprand en de auto belandde vervolgens tegen de vangrail aan de rechterkant en sloeg over de kop. Uiteindelijk kwam het voertuig 45 meter verder tot stilstand tegen een elektriciteitshuis en een betonnen muur.



Het beknelde slachtoffer in zijn auto, waar weinig meer van over is.

‘Het staatkundige pak past niet meer’

PHILIPSBURG — Tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten, vorige week, besteedden diverse Statenleden volop aandacht aan de Start-Ronde Tafel Conferentie (Start-RTC) en de staatkundige toekomst van de eilanden. DP St. Maarten-Statenlid Marcel Gumbs bracht de periode van na het referendum op St. Maarten in herinnering en het feit dat er lange tijd daarna niets gebeurde. “Iedereen zei altijd dat de andere eilanden het tegenhielden, maar ook Den Haag moest meewerken.” Daarom was in 2003 gevraagd om de Nederlandse fractieleiders uit te nodigen naar Curaçao te komen. “We moeten ook niet vergeten dat in die tijd voor de Antillen weinig aandacht was vanwege de politieke aardverschuiving die daar plaatsvond”, verwees

Gumbs naar de opkomst van Pim Fortuyn en de moord die vervolgens op de politicus werd gepleegd, met als gevolg dat nieuwkomer LPF voor enorme zetelverschuivingen zorgde. “Thans is de rust wat weergekeerd.” Het was door het bezoek van de fractieleiders dat ook in Den Haag geconcludeerd werd dat het zo niet langer kon. Gumbs noemde de resultaten van de Start-RTC, waarop werd erkend dat het ‘pak’ na 55 jaar ‘niet meer past’, dan ook zeer opmerkelijk. Hij had vooral lof voor premier Jan Peter Balkenende. Wat betreft de begroting had Gumbs vooral vragen over de sinds 1995 door orkaan Luis weggeblazen weerradar die nog altijd niet is vervangen, terwijl ook Bonaire dringend behoefte heeft aan zo’n weer-

station. Vervoers-minister Omayra Leeftang (PAR) bevestigde dat het te lang geduurd heeft, maar dat zij erin is geslaagd hiervoor 500.000 gulden te reserveren, inclusief training van het personeel. Andere vragen van Gumbs betroffen het personeelsbestand van Winair op Saba en St. Eustatius, of er iets kan worden gedaan aan de hoge verzekeringspremies tegen orkaanschade en of het klopt dat voormalig staatssecretaris Edgar Lynch (National Alliance) 800.000 gulden heeft gespendeerd aan de privatisering van Winair zonder dat dat tot resultaten leidde.

Nieuw centrum voorschoolse educatie

PHILIPSBURG — Onderwijs-gedeputeerde Sarah Wescott-Williams opent vanavond een centrum voor voorschoolse educatie in het bestuurskantoor. Voor deze bijeenkomst zijn alle directeurs van crèches op het eiland uitgenodigd.

Volgens Sifma, het vormings- en informatiecentrum voor kinderen, wordt tijdens de bijeenkomst duidelijkheid verschaft over het vormingsproject dat dertig maanden in beslag zal nemen. Volgens een Sifma-persbericht is de bijeenkomst van vanavond het startsein over hoe het centrum voor voor-

schoolse educatie vorm zal moeten krijgen. Kinderen vanaf vier jaar oud nemen deel aan het funderend onderwijs. Maar omdat veel kinderen een achterstand hebben bij hun intrede in het funderend onderwijs, werd besloten dat er een vorm van voorschools vormingsproject voor het funderend onderwijs traject moest komen.

De verwachting is dat deze voorschoolse vorming het functioneren van kinderen uit risicosituaties zal verbeteren. Het project wordt gefinancierd door het Uitvoeringsorgaan Stichting Ontwikkelingsfonds Nederlandse Antillen (Usona).

Inbrekers laten machete achter

PHILIPSBURG — Een vijftigjarige Amerikaanse vrouw uit Sucker Garden bemerkte vrijdagnacht dat er bij haar ingebroken was. De dief was binnengekomen door de achterdeur te vernielen met een machete. Die machete was na de inbraak achtergebleven. De dieven hebben verscheidene,

waardevolle spulletjes van de vrouw meegenomen, zoals juwelen en elektronische apparatuur. Het gaat om gouden kettingen, een Citizen-horloge, een laptop, een videocamera, een envelop met daarin 10.400 dollar aan cheques, haar portemonnee en wat persoonlijke documenten.

Weinig kramen op kerstmarkt

PHILIPSBURG — De kerstmarkt in de Front Street op St. Maarten trok dit jaar maar vijftien kramen. De traditionele markt is vooral een verkoopplaats van lokaal vervaardigd handwerk. Vorig jaar vulden de kramen bijna de hele straat. Nu stond en op zijn hoogst een groep van acht bij elkaar,

waaronder een kraam met cadeau-artikelen, een met parfums, een met lokale zoele lekkernijen en een stand van Animal Rights. Verschillende bands kleden den het geheel muzikaal aan. Ebony Steel Youth Orchestra speelde op verschillende plekken en trok nog redelijk veel mensen.

Promenade SHOPPING CENTER

Koopavond

Winkels geopend tot 21.00 uur

15, 22 en 23 december

Live muziek
“Trio di Boca”!!!

NIERSTICHTING CURAÇAO

Uw nieren kunt u hier nog niet doneren, uw geld echter wel!

Steun de Nierstichting Curaçao Giro # 419494

FOR RENT

Luxury apartments, centrally located.

4 – 2 bedr units available, furnished or unfurnished. Comfortable livingroom and dining area, airco's, front-and back balcony, open kitchen with appliances, 1 bathr. Parkingspace. Beautiful view, secured, spa and fitness on premises, outdoor grill and relaxation area.

Prices range from Nafls 1.325,- to Nafls 1.575,- Available: immediately

PALM ISLAND ESTATES
Dutch Caribbean Realtors

Rooi Catootjeweg 3 A - Tel.: 736-6266 / 528-4005
www.PalmIslandEstates.com - renting@PalmIslandEstates.com

Restaurant Seasons

At Papagayobeach Resort
Tel.: 738-3864 / 566-9732 / 747-4333

Toegankelijk voor alle culinaire avonturiers

Vers binnen heerlijke wildgerechten en natuurlijk Zeeuwse Jumbomosselen! Topkwaliteit vleessoorten van OMAHA en diverse vegetarische specialiteiten

Voor reserveringen tel.: 7383864 / 5669732

E bèrdat di Dòk

For di djaluna anochi 12 di desèmber ta kuminsá na Telecuracao un seri di programa di informashon titulá ‘DÒK’. E seri di programa ta trata aspektonan manera e situashon aktual di Dòk, su historia pero prinsipalmente e perspektivanan pa futuro.

E programanan ta duna un bista úniko riba tur loke ta pasa tras di kortina na un kompania internashonal di Kòrsou.

No pèrdè e seri di programa interesante akí, djaluna 12, djamars 13 i djarason 14 di desèmber 22.15 ora (kuartu pasá di dies) na Telecuracao, kanal 8.

Betaal uw motorrijtuigenbelasting voor 2006 gemakkelijk en snel!

Vanaf maandag 19 december 2005 kunt u uw motorrijtuigenbelasting voor het jaar 2006 betalen bij onze Servizio di Pago kantoren te Sta. Rosa, Marshe, Dokterstuin en Colon. Voor het doen van deze betalingen kunt u ook terecht op het hoofdkantoor van Girobank aan de Scharlooweg, of op de bijkantoren te Janwe en Jan Noorduyneweg.

‘On the spot’ financiering... Zonder extra kosten!*

* Aan cliënten van Girobank bieden wij op ons hoofdkantoor te Scharloo, tevens de mogelijkheid om hun motorrijtuigenbelasting en autoverzekering voor het jaar 2006 te financieren met een looptijd van maximaal 10 maanden.

GiRObank

SERVISIO di PAGO



Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Girobank op tel.nr. 433 99 99

VVV verliest van GA Eagles

DEVENTER — VVV-Venlo heeft maandagavond de kans laten liggen de koppositie in de eerste divisie te heroveren. De Limburgers verloren het inhaalduel in Deventer van Go Ahead Eagles met 1-0. Daardoor bleef VVV op één punt staan van koploper Excelsior. Nummer drie Emmen ging ook onderuit. Eindhoven won met 2-1. Emmen heeft vier punten minder dan de nummer één uit Rotterdam.

VVV-Venlo leed in Deventer de derde nederlaag van het seizoen. Knijnenburg was verantwoordelijk voor het puntenverlies. Hij maakte in de 21e minuut de enige tref-fer.

Emmen had op één punt van Excelsior kunnen komen als het bij Eindhoven had gewonnen. De Brabanders, laaggeplaatst, waren echter trefzekerder. Na de 1-0 van Janssen miste Sergio van Dijk een strafschop voor Emmen. Doelman Ten Rouwelaar keerde de inzet. Die misser kwam Emmen duur te staan, want Demouge zorgde in de tweede helft voor de beslissende 2-0. De tegentreffer van Mourad kwam te laat. Emmen kan zich vrijdag revancheren als Excelsior op bezoek komt. AGOVV had in de strijd om de vierde periode in drie wedstrijden nog geen punt afgegeven. Maandag maakte De Graafschap daar een einde aan. Salem leek de ploeg uit Doetinchem in de 80e minuut aan drie punten te helpen, maar AGOVV-speler Van Boxel zorgde in de slotfase nog voor de gelijkmaker. De Apeldoornse ploeg staat in de vierde periode gelijk met Excelsior.

ONTVREEMD

In Groningen werd meege-deeld dat fanatieke suppor-

ters van FC Groningen in het weekeinde het naam-bord van stadion Oosterpark hadden ontvreemd. Het bord hing jaren boven de hoofd-poort van het stadion, waar komend weekeinde de laat-ste officiële wedstrijd in de competitie wordt gespeeld. De club verhuist volgend jaar naar het nieuwe stad-ion Euroborg. Een pamflet dat bij de poort werd achter-gelaten, vermeldde dat de fa-natieke Z-side aanhang van FC Groningen waarschijn-lijk verantwoordelijk is voor de actie.

FC Groningen is niet blij de met de diefstal. De club was van plan om na de verhui-zing te bekijken wat er met de gezichtsbepalende attri-buten in het stadion moest gaan gebeuren. De club laat het stadion de komende tijd permanent beveiligen, ten-einde andere souvenirjagers te ontmoedigen.

Ander voetbalnieuws komt uit Eindhoven: doelman Edwin Zoetebier vertrekt aan het einde van het sei-zoen bij PSV, meldt de site van de Eindhovense club. De 35-jarige sluitpost wil zijn loopbaan bij een andere club afsluiten. Zoetebier is bij PSV tweede doelman achter de Braziliaan Gomes. Het contract van de keeper loopt in de zomer van 2006 af. “Ik wil graag weer elke week

spelen. Bij PSV is het met Gomes voor je logisch dat je op de bank zit. Ik heb het ook echt goed naar mijn zin, maar gezien mijn leeftijd wil ik graag nog een paar seizoenen wekelijks spelen. Daar-om heb ik besloten volgend seizoen ergens anders onder de lat te staan. Nu kan PSV ook nadenken over het in-vullen van mijn positie”, legt Zoetebier zijn besluit uit. In Zeist is bekendgemaakt door de KNVB dat het res-tant van de wedstrijd FC Eindhoven tegen Helmond Sport op 16 januari wordt gespeeld. Scheidsrechter Van Hulten staakte het duel in de eerste divisie vrijdag-avond na 35 minuten wegens zware mist bij een stand van 0-0. Hij probeerde het en-kele minuten later nog eens,

maar de weersomstandighe-den verbeterden niet. Daar-op stopte hij de wedstrijd definitief. Verder deelde de KNVB ook mee dat de aanklager betaald voetbal een vooron-derzoek is begonnen naar de vermeende kopstoot van AZ-speler Barry van Galen, zaterdag in de gewonnen uit-wedstrijd tegen FC Twente. De routinier zou Gakhokid-ze van Twente in de tweede helft een kopstoot hebben gegeven. Scheidsrechter Blom merkte het incident niet op. Trainer Van Gaal van AZ zei na af-loop dat de domme actie, ge-registreerd door de televisie, wel weer werk zou opleveren voor de aanklager betaald voetbal. Hij kreeg maandag gelijk.

Stand Eerste Divisie

1. Excelsior	22	14	4	04	46	43-13
2. VVV	22	13	6	03	45	33-12
3. Emmen	22	13	3	06	42	46-26
4. FC Zwolle	22	11	6	05	39	41-27
5. Volendam	22	11	6	05	39	35-22
6. Den Bosch	22	10	8	04	38	41-30
7. Helmond	21	11	3	07	36	33-33
8. Graafschap	22	09	6	07	33	32-27
9. MVV	22	08	7	07	31	31-28
10. AGOVV	22	09	3	10	30	41-38
11. Dordrecht	22	07	8	07	29	27-25
12. Veendam	22	08	5	09	29	29-30
13. TOP	22	07	7	08	28	28-35
14. Haarlem	22	07	5	10	26	26-41
15. GA Eagles	22	06	7	09	25	27-36
16. Stormv.	22	05	7	10	22	18-31
17. Eindhoven	21	05	4	12	19	29-35
18. Cambuur	22	03	9	10	18	19-33
19. Omniworld	22	03	5	14	14	24-52
20. Fortuna	22	01	7	14	10	21-50

Schaker Van Wely neemt snipperdag

CHANTI-MANSISK — Loek van Wely heeft maandag in Chanti-Mansisk snel vrede gesloten met zijn tegenstander Joel Lautier. In de strijd om de dertiende plek van de wereldbeker schaken besloot het tweetal al na vijftien zetten tot remise.

De Nederlands kampioen speelt al sinds 27 novem-ber bijna dagelijks zware partijen of zenuwvretende tiebreaks in Siberië. In de ontmoeting met zijn Franse tegenstander deden beiden slechts oude bekende zet-ten. Het toernooi duurt nog vijf lange dagen. De toppers pakten elkaar in de eerste partij van de halve finales ook heel voorzichtig aan. Nu de financiële en sportieve belangen per dag groter worden, neemt het aantal remises toe. Grisjoek uit Rusland en Ponomariov uit Oekraïne schudden elkaar al na zestien zetten de hand. De Fransman Bacrot en de Armeniër Aronian deden er tien zetten langer over om het punt te delen.

Knap gelijkspel Nederland tegen Noorse handbalsters

ST. PETERSBURG — Bondscoach Sjors Röttger voorspelde een stunt van zijn vrouwenteam op het wereldkampioen-schap handbal in Rus-land en maandag was het bijna zover. De Neder-landse handbalsters ver-rasten in de eerste wed-strijd van de hoofdronde topland Noorwegen en speelde onverwacht met 30-30 gelijk.

Het was spannend in het IJspaleis van St. Petersburg. Nederland speelde zeer sterk handbal. Snelle aanvalscor-binaties gaven de ploeg bij rust een voorsprong van 16-12. In de tweede helft kwam het aangeslagen Noorwegen toch terug in de wedstrijd en nam zelfs in de slotfase een 29-30-voorsprong. Aanvoer-ster Diane Lamein maakte de dikverdiende gelijkma-ker. Nederland houdt door het gelijke spel nog alle zicht op een plaats bij de beste acht op dit WK. Dat zou histo-risch zijn. Maar de A-status van NOC*NSF, die Oranje daarmee verdient, is zeker



Foto: AFP/IMH

LONDEN — Tottenham Hotspur heeft maandagavond het competitieduel met Portsmouth in winst omgezet. De club van Martin Jol kwam pas in de slotfase langs. In de 85e minuut benutte Mido een strafschop, waardoor de Londenaren op een 2-1-voorsprong kwamen. Defoe bepaalde in de slotminuut de stand op 3-1. Bij rust stond Portsmouth nog met 1-0 voor (doel-punt Lua-Lua). Tottenham-speler King bracht beide ploegen een kwartier na rust op gelijke hoogte. Dankzij de zege staat Tottenham vierde in de Premier League. De achterstand op koploper Chelsea bedraagt 13 punten. Op de foto een actiemoment waar Jermain Defoe van Tottenham Hotspur en Andy Griffin van Portsmouth om de bal vechten.

Organisatie WK U20 boekt winst

ZEIST — De organisatie van het wereldkampioen-schap voetbal tot 20 jaar heeft uiteindelijk 50.000 euro winst gemaakt. Dit heeft KNVB-voorzitter Jeu Sprenkers maandag bekendgemaakt tijdens het bondscongres in Zeist. De preses stelde voor het bedrag te besteden aan het jeugdvoetbal in Ne-derland. Aanvankelijk hield de organiserende stichting NeXXt 2005 rekening met een tekort van 4 mil-joen euro. Vooral dankzij de grote publieke belang-stelling, veroorzaakt door de goede prestaties van het Nederlands jeugdfet-al, kon de organisatie rekenen op een financiële meevaller. Tijdens het toernooi, af-gelopen zomer in zes Ne-derlandse speelsteden, werden 344.279 kaarten verkocht. Tevens vielen de inkomsten uit spon-soring hoger uit dan ver-wacht.

Rocca wint slalom in Madonna di Campiglio

MADONNA DI CAM-PIGLIO — Giorgio Rocca heeft maandag-avond de wereldbe-kerwedstrijd slalom in Madonna di Cam-piglio gewonnen. De 30-jarige Italiaan was acht dagen geleden in Beaver Creek ook al de beste bij de eerste wedstrijd van het sei-zoen.

Op de Italiaanse piste was hij in de avondwed-strijd over twee manches een kwart van een secon-de sneller dan de Oosten-rijker Benjamin Raich.

De derde plaats was voor de Fin Kalle Palander. Raich verspeelde in de tweede manche zijn lei-dende positie door wat fouten in het onderste deel van de race. De Amerikaan Bode Miller plaatste zich wel voor de tweede run, maar de

winnaar van de algemene wereldbeker van vorig seizoen ging in de fout. Rocca won op zijn specia-liteit voor de achtste keer in zijn loopbaan een we-reldbekerwedstrijd. Het was wel de eerste in zijn eigen land. Op de WK, in Bormio, veroverde hij dit jaar brons. Maandag-avond lag hij bij de licht-wedstrijd na de eerste run derde. Zijn tweede race was van eenzame klasse.

“Dit is een belangrijk mo-ment voor mij. De tweede run verliep als een droom. Ik had door de ze-ge, een week eerder, veel zelfvertrouwen. Ik hoop dat de Italianen nu weer massaal naar het skiën komen”, reageerde Rocca op zijn zege. De Italiaan is door zijn landgenoten al gebombardeerd tot de grote favoriet voor olym-pisch goud in Turijn.

Kobe Bryant in vorm



Foto: AFP/MS

DALLAS — De Los Angeles Lakers behaalden maandagavond hun elfde overwinning van het nieuwe Amerikaanse profbasketbalseizoen in de NBA. Met de hulp van Kobe Bryant (foto) zegevierden de Lakers met 109-106 over de Dallas Mavericks. De sterbasketballer scoorde in totaal 43 punten voor zijn ploeg. De Lakers hebben tot nu toe tien wedstrijden verloren in de NBA-competitie. De volledige uitslagen van de wedstrijden die gisteren werden gespeeld zijn als volgt: Philadelphia 76'ers - Minnesota Timberwolves 90-89, Milwaukee Bucks - New York Knicks 112-92, Los Angeles Lakers - Dallas Mavericks 109-106, Utah Jazz - Detroit Pistons 92-78, Oklahoma Sooners - Phoenix Suns 91-87.

NK wielrennen vindt plaats in Maastricht

WOERDEN — De Neder-landse kampioenschappen wielrennen op de weg vin-den volgend jaar in en rond Maastricht plaats. Het NK staat op 24 en 25 juni 2006 op de kalender. Onderdeel van het parkoers van 11,5 kilometer vormt de Sint Pie-tersberg.

Dat hebben het gemeente-bestuur van Maastricht en het sportmarketingbureau Top Sports Group maandag bekendgemaakt. De over-eenkomst heeft de duur van één jaar, met een optie voor nog twee jaar. De afgelopen drie jaar was Rotterdam de plaats van handeling van het NK. Daarvoor was Nij-megen twee keer gastheer.

De Koninklijke Nederlandse Wielren Unie KNWU had het sportmarketingbureau gevraagd selectieve parkoer-sen voor te dragen. Dat is ge-beurd met medewerking van de gemeente Maastricht. Bondscoach Egon van Kessel toonde zich maandag tevren-den met de nieuwe locatie. “Het parkoers is attractiever voor het publiek en de ren-ners. Elke wielr liefhebber kan volop strijd verwachten.” De start en finish van de ti-telstrijd ligt nabij de Markt in Maastricht. Naast de Sint Pietersberg is er nog een klim in het par-koers opgenomen, de Bies-landerweg in Maastricht. Die kent een stijgingspercentage van 4 tot 6.

Koernikova geeft op tegen Hingis

RIO DE JANEIRO — An-na Koernikova heeft in Rio de Janeiro een ten-nispartij tegen Martina Hingis geblesseerd op-gegeven. De Russin had last van een blaar aan de rechterhand. Haar Zwitserse tegenstandster stond op dat moment met 6-0 en 1-0 voor.

Koernikova - Hingis was een demonstratiewedstrijd op een speciaal aangelegde tennisbaan op het strand van Copacabana. De Brazili-aan Gustavo Kuerten, lang geblesseerd, vierde daar zijn rentree met een triomf in een minitoernooi. De twee vrouwen moch-ten het tennisfeest op Rio's strand afsluiten. Beiden speelden lang geen wedstrijd meer door blessures. Hingis maakt in 2006 een comeback in het toptennis na twee enkeloperaties. Zij was stukken beter dan haar Russische vriendin, die zich de afgelopen jaren veel meer in de mode- en showwereld heeft opgehouden dan op de tennis courts.

Jimmy Muindi wint marathon

HONOLULU — Jimmy Muindi (32) heeft de ma-rathon van Honolulu opnieuw op zijn naam geschreven. De Keniaan zegevierde in 2.12.00. Het was zijn vijfde zege in de marathon van Honolulu en de derde op rij. Muindi startte voor de twaalfde keer in Honolulu.

De Afrikaan miste het par-koersrecord op 48 seconden. Muindi maakte dit jaar naam door in de kou de 25e aflevering van de marathon van Rotterdam naar zijn hand te zetten.

Daar zegevierde hij verras-send in 2.07.50 voor zijn landgenoten Jackson Koech en de gedoodverfde favoriet Felix Limo. In Honolulu de-den 28.000 lopers mee.

Knuffelrobot voor kinderen

BRUSSEL — De Vrije Universiteit Brussel (VUB) gaat een knuffelrobot bouwen voor een stichting. Die wil met de robot het leed verzachten van langdurig zieke kinderen. Het project krijgt de steun van de Koning Boudewijnstichting. De knuffelrobot gaat Anty heten.

Bush: '30.000 Irakezen gedood'

PHILADELPHIA — Sinds het begin van de oorlog in Irak zijn al circa 30.000 Iraki's gedood. Dat heeft de Amerikaanse president Bush maandag gezegd. Hij beantwoordde een vraag vanuit het publiek nadat hij een lezing had gehouden over 'politieke vooruitgang' in Irak. De eigen verliezen becijferde Bush op 2140. De VS hadden eerder niet de moeite genomen Iraakse slachtoffers te tellen.

Topfunctionaris VS hielp Taiwan

WASHINGTON — Een voormalige topfunctionaris van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft maandag toegegeven geheime documenten aan Taiwan te hebben gegeven. Dit maakte het ministerie van Justitie in Washington bekend. De oud-plaatsvervangende onderminister voor Oost-Aziatische en Pacificse Zaken, Donald Keyser, erkende ook schuld aan het maken van valse verklaringen over 'een niet nader omschreven persoonlijke relatie' met de Taiwanese geheim agente Isabelle Cheng. Het vonnis tegen Keyser (62) wordt op 24 februari uitgesproken. Hem hangt maximaal acht jaar cel en een flinke boete boven het hoofd. Tussen 1992 en 2004 nam Keyser meer dan 3600 documenten van het werk mee naar huis. Hij werkte eerder op de Amerikaanse ambassades in Peking en Tokio.

Protest bij Guantánamo

NEW YORK — Een groep van 25 Amerikaanse christelijke activisten is maandag een protestactie begonnen even buiten het Amerikaanse militaire detentiecentrum in Guantánamo Bay op Cuba. Dat meldde de organisatie Witness Against Torture. Zij protesteren tegen de omstandigheden waaronder vermeende terreurverdachten worden vastgehouden. De activisten hebben hun tenten opgeslagen en eisen toegang tot de gevangenen. Op de marinebasis worden ongeveer vijfhonderd verdachten vastgehouden. De meesten werden in Afghanistan opgepakt en zitten vast zonder aanklacht.

'VS geliefd als immigratieland'

NEW YORK — Sinds 2000 zijn bijna acht miljoen immigranten naar de Verenigde Staten getrokken. Nooit eerder in vijf jaar tijd kwamen zoveel nieuwkomers naar Amerika. Na de aanslagen in 2001 zijn de mogelijkheden om het land binnen te komen en er te blijven evenwel drastisch beperkt. Dat schrijft de Amerikaanse krant *USA Today* dinsdag. Van de nieuwkomers kwam de helft illegaal binnen, zo blijkt uit de cijfers. Het Congres debateert overigens deze week over strengere grenscontroles en boetes op illegale immigratie. In het land leven naar schatting elf miljoen illegalen.

Man na 52 jaar huwelijk gedood

WICHELEN/BRUSSEL — Na een goed huwelijk van 52 jaar heeft een 76-jarige vrouw in de Belgische plaats Wichelen haar echtgenoot vermoord. Ze sloeg hem met een houten hamer zo hard op zijn hoofd, dat de man het niet overleefde.

Brandweer bedwingt inferno bij Londen

HEMEL HEMPSTEAD — De Britse brandweer is maandagochtend begonnen met het bedwingen van een enorme brand in een brandstofdepot ten noorden van Londen. Ruim helft van de twintig tanks die zondag na een reeks explosies in brand vloog, was maandagmiddag met schuim geblust.

Uit vrees voor een nieuwe explosie onderbrak de brandweer maandagavond voor enkele uren de bluswerkzaamheden. De brandweer onderzoekt of in een tank een extreem explosieve brandstof zit, meldde de Britse omroep *BBC*. De brandweercommandant zei dat hij wil voorkomen dat er ook nog een menselijke tragedie plaatsvindt naast de tragedie op milieugebied. Door de explosies vielen 42 gewonden. De bluswerkzaamheden werden maandagavond laat weer hervat. De eerste uren na de explosies beperkte de brandweer zich tot het nathouden van niet ontplofte opslagtanks om uitbreiding van de vuur-

zee te voorkomen. De brandweercommandant wachtte ook op 250.000 liter schuimconcentraat uit heel het land, voordat hij het inferno kon gaan aanpakken. Hij sprak over de missschen wel grootste brand in vredetijd in Europa. Het bluswerk vergt 32.000 liter water per minuut. Het water wordt vooral uit een nabijgelegen meer gepompt en vermengd met een stof waardoor schuim ontstaat. Er is een tijdelijke weg aangelegd om de voor het bluswerk benodigde apparatuur in de buurt van het brandende depot te krijgen. Het bluswater wordt opgevangen om vervuiling van het grondwater te voorkomen, stelden

de autoriteiten. Veel van de speciale apparatuur was na de terreuraanslagen van 11 september 2001 aangeschaft. Een deel van de 2000 geëvacueerde bewoners uit de omgeving kon maandag weer terug naar huis. De omwonenden kregen het advies binnen te blijven en ramen en deuren gesloten te houden. Leerlingen van zeventig scholen in de naburige plaatsen Hemel Hempstead en St. Albans kregen een vrije dag. De Britse regering gaat er vanuit dat de brand in het depot in ieder geval niet is veroorzaakt door een terreuraanslag. Op basis van alle beschikbare informatie is een ongeval de waarschijnlijke oorzaak, stelde vicepremier Prescott maandag. Hij kondigde een grondig onderzoek aan. Oliemaatschappij Total, samen met Texaco eigenaar van het depot, sprak tegen

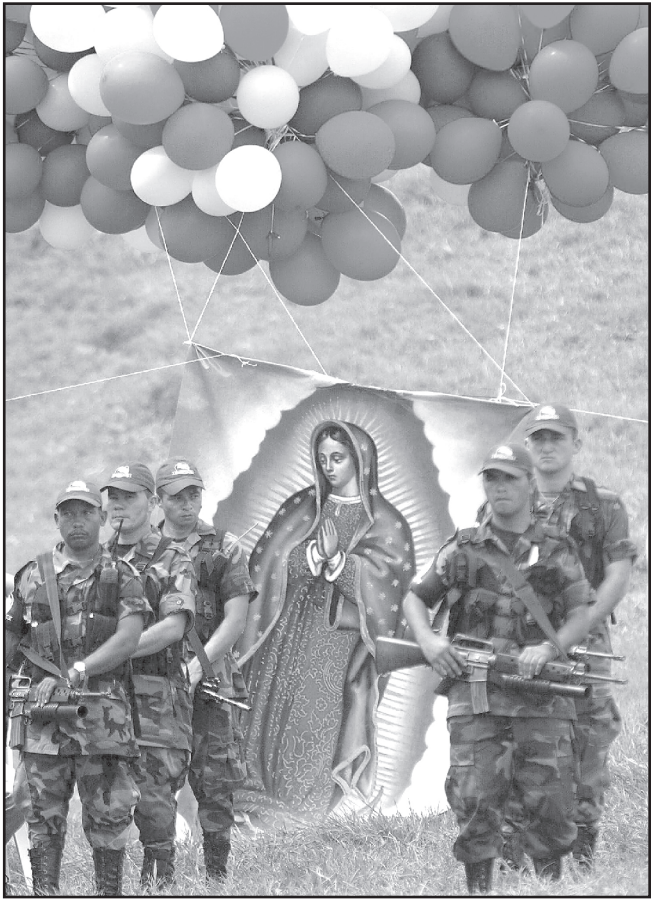
dat een lek de oorzaak was van de explosies. Een depotmedewerker had eerder gezegd dat hij drie weken geleden meende een lek te zien. Volgens het bedrijf ging het toen om een brandoefening. De woordvoerder van de oliegigant Total kon nog niets zeggen over eventuele schade. De prioriteit ligt bij de bestrijding van de rookwolken, aldus de zegsman. Een verzekeringsmaatschappij in Parijs schatte de schade op 42 tot 84 miljoen euro. De enorme rookwolken die door de brand ontstonden, dreven over Engeland naar het zuidwesten en bereikten maandagmiddag het Franse Bretagne en Normandië. Weerkundigen verwachten dat de rook binnen 48 uur ook in Spanje is gearriveerd. Ouderen en astmapatiënten kunnen veel last krijgen van de vieze rook. De Britse pers uitte grote zorgen over de giftige wolken.

Hof van Justitie rekt aftrek dochterbedrijven op

LUXEMBURG/BRUSSEL — Het Europese Hof van Justitie heeft de belastingaftrek voor buitenlandse dochterbedrijven op de schop genomen. In een arrest dinsdag van de rechtszaak die was aangespannen door het Britse Marks & Spencer tegen de Britse belastingdienst, rekt het Hof de voorwaarden voor aftrek op. Dat kan veel Europese schatkisten geld gaan kosten. Het Hof vindt het strijdig met de vrijheid van vestiging als een moederverenootschap het verlies van buitenlandse dochters niet kan aftrekken, als het bedrijf heeft aange-toond dat dit verlies niet in het land van de dochtermaatschappij kan worden verrekend. De betekenis van het arrest gaat verder dan de Britse warenhuisketen alleen. Het kan de schatkisten veel geld gaan kosten; schattingen lopen uiteen van honderden miljoenen tot enkele miljarden. Daarom had onder meer Duitsland zich gevoegd

in deze zaak. De meeste Europese landen kennen een regeling waarbij buitenlandse dochterbedrijven hun zaakjes moeten afhandelen met de plaatselijke fiscus. Als ze verlies lijden, kunnen ze dat niet aftrekken van de vennootschapsbelasting van het moederbedrijf. Ook in Groot-Brittannië werkt het zo. Marks & Spencer heeft deze beperking bij de rechter aangevochten, omdat het bedrijf de vestigingen op het Europese vasteland had afgesloten. De verliezen zijn nergens meer af te trekken, klaagde Marks & Spencer. Daarin heeft het bedrijf nu gelijk gekregen. Het is nog onduidelijk of er ook gevolgen zijn voor de Nederlandse schatkist. Ook bij de Nederlandse fiscus is het immers niet zomaar mogelijk om verliezen te 'importeren'. "We moeten dit echt heel goed bestuderen op eventuele gevolgen voor het Nederlandse stelsel", zegt een woordvoerder van staatssecretaris Wijn (Financiën).

Guerrillastrijders AUC leveren wapens in



OTU — Strijders van het Centraal Bolívar Blok van de guerrillaorganisatie Verenigde Colombiaanse Zelfverdediging (Autodefensas Unidas de Colombia, AUC) werken mee aan de demobilisatie van gewapende groepen die de regering-Urbe voorstaat. Dit ontwapeningsinitiatief houdt onder andere in dat de guerrillastrijders hun wapens en dergelijke inleveren in ruil voor hulp bij reïntegratie in de burgersamenleving. Door mee te werken krijgen zij weinig of geen straf voor eventuele moorden en wat dies meer zij die zij als guerrillastrijder hebben begaan. Menig strijder is gelovig – getuige het beeld van de Maagd van Guadalupe dat bij de wapeninlevering is meegebracht. Voor velen is het inleveren van bijvoorbeeld hun AK-47 machinegeweer een emotionele gebeurtenis: lang was dat wapen hun beste 'vriend'.



Foto: APF / Gerardo Gómez

Extra volmachten voor politie in Sydney

SYDNEY — De politie in Sydney krijgt extra bevoegdheden om de rellen in de stad de kop in te drukken. Dat maakte premier Morris Iemma van de Australische deelstaat New South Wales bekend, nadat het in de nacht van maandag op dinsdag opnieuw tot ongeregeldeheden was gekomen.

Bij het jongste geweld raakten zeven mensen gewond. Enkele tientallen auto's liepen schade op, winkels werden geplunderd en passanten mishandeld. Volgens de politie, die elf arrestaties verrichtte, betrof het dit keer een vergeldingsactie van jongens van Arabische herkomst. Sydney is de hoofdstad van New South Wales. Iemma heeft het regionale parlement teruggeroepen van het kerstecres. De parlementariërs zullen donderdag de maatregelen goedkeuren. De oppositie in New South Wales heeft zich erachter geschaard en de plannen hoeven daarom niet op weerstand te rekenen.

Door de wetgeving krijgt de politie het recht drankwinkels te sluiten in tijden van sociale onrust en om alcoholvrije zones uit te roepen. Verder kunnen ze in de toekomst auto's van relschoppers confisqueren. Bovendien kunnen mensen

die rellen trappen straks tot maximaal vijftien jaar celstraf worden veroordeeld en vervalt de mogelijkheid van borgtocht na aanhouding indien de politie dat wenst. Voorts kunnen verzoekers van een simpel opstootje in plaats van maximaal vijf maximaal tien jaar achter de tralies verdwijnen.

"Deze criminelen hebben de oorlog aan onze maatschappij verklaard en wij zullen ze niet laten winnen", zei Iemma op een persconferentie. "Ik wil de reputatie van Sydney als een tolerante, opwindende internationale stad niet laten bezoedelen door tuig en criminelen." De relschoppers trokken maandagavond in een konvooi van veertig auto's de welvarende wijk Cronulla Beach in het zuiden van 's lands grootste stad binnen. Zij waren gewapend met honkbalknuppels en breekijzers. In de nabijgelegen wijk Brighton-Le-Sands bekogelden jongeren de politie. In Cronulla Beach begonnen de ongeregeldeheden zondag, toen ongeveer 5000 deels dronken en racistische jongeren mensen van Arabische herkomst aanvielen en mishandelden. Een week eerder waren hier twee strandwachten mishandeld, mogelijk door mannen van Libanese herkomst.

'Zwartepietenspel' in volle gang bij handelstop

HONGKONG — De Europese Unie heeft er genoeg van om als boosdoener te worden afgeschilderd in de moeizame onderhandelingen over een vrijere wereldhandel. Minister Brinkhorst van Economische Zaken verklaarde op de eerste dag van de handelsconferentie in Hongkong dat er binnen de EU sprake is van een 'fighting mood' en zei dat de Unie meer in het offensief wil gaan.

De EU wil de aandacht verleggen naar de Amerikaanse voedselhulp. Amerikaanse graanoverschotten gaan nu de deur uit als hulp. Volgens de EU is die vorm van steun net zo handelsversturend als de exportsubsidies. De EU wil die exportsubsidies pas

schrappen als de Amerikanen in ruil daarvoor de voedselhulp achterwege laten. De Europese Unie besloot dinsdag in het geweer te komen tegen een advertentie dinsdag in de Britse zakenkrant Financial Times. De advertentie van het Wereldvoedsel Programma (WFP) van de Verenigde Naties zou daarin het stopzetten van voedselhulp hekelen. Volgens de EU heeft het WFP zich voor het karretje laten spannen van Amerikaanse boeren, die hun landbouwoverschotten via de 'voedselhulp' kwijt kunnen. Het WFP wekt in de advertentie onrechte de suggestie dat de handelsbesprekingen kunnen leiden tot vermindering van voedselhulp, aldus de EU. Het WFP zelf zegt dat voedselhulp in natura nodig

is omdat er onvoldoende geld binnenkomt. De EU-landen zullen een open brief schrijven aan James Morris, de directeur van het Wereldvoedselprogramma. Volgens minister Van Ardenne voor Ontwikkelingssamenwerking komt 60 tot 70 procent van de Amerikaanse voedselhulp neer op dumping. Tijdens een symposium over hulp aan arme landen stelde zij de Amerikaanse voedselhulp wederom aan de kaak. De Amerikaanse handelsgezant Robert Portman liet zich in een reactie ontvallen dat de EU 'geobseedeerd' lijkt door voedselhulp. Hij wees erop dat in de onderhandelingen over een vrijere wereldhandel nog veel meer op het spel staat. In een poging de moeizame besprekingen vlot te trek-

ken wil de Europese Unie 2 miljard euro uittrekken voor hulp bij handel in arme landen. Dat geld is onder meer bestemd voor zaken als infrastructuur, transport, energie en marketing. De EU hoopt op die manier bij de ontwikkelingslanden meer vertrouwen te winnen en zo de besprekingen van deze week tot een goed einde brengen. De helft van het geld komt van de Europese Commissie uit al bestaande potjes. De rest brengen de lidstaten zelf op. Het gaat hier deels om extra geld omdat nog niet alle landen voldoen aan de zogeheten 0,7 procent-norm. Dat is een internationale afspraak die bepaalt dat de rijke landen 0,7 procent van hun bruto binnenlands product aan ontwikkelingshulp besteden.

Pijn kan worden 'weggedacht'

STANFORD — Mensen die lijden aan chronische pijn, kunnen de intensiteit van hun lijden verminderen door hun hersenactiviteit te observeren en te manipuleren.

Dat blijkt uit een onderzoek aan de universiteit van Stanford in de Amerikaanse staat Californië. Acht patiënten die leden aan

chronische pijn na onder meer ongelukken, kregen scans te zien waarop live hun hersenactiviteit werd weergegeven. Hen werd vervolgens geleerd bepaalde denkoefeningen te doen, waarbij zij bijvoorbeeld aan hun pijn moesten denken als aan iets prettigs. Door de scans konden de proefpersonen zien welk effect hun gedachten hadden op hun brein. Het

doel was de pijn op een andere, minder pijnlijke, manier te gaan beleven.

Na enige oefening, zeiden alle acht patiënten dat hun pijn aan ongeveer helft aan intensiteit had ingeboet. In controlegroepen, waar de proefpersonen alleen denkoefeningen kregen of de scans niet te zien kregen, was geen verbetering van de klachten

waarneembaar. De resultaten van het onderzoek zijn gepubliceerd in de Proceedings of the National Academy of Sciences van deze week. De wetenschappers benadrukken dat meer onderzoek geboden is, maar hopen toch een doorbraak te hebben bereikt in de behandeling van chronische pijn, zo meldden Amerikaanse en Britse media op dinsdag.

Een groot probleem

De eikenprocessierups is uitgegroeid tot een landelijk probleem. Afgelopen zomer is het beestje aangetroffen in acht provincies, meldt het Bureau Medische Milieukunde van de GGD's in Brabant en Zeeland. De miljoenen brandhaartjes waarmee de rupsen zijn begroeid, kunnen ernstige irritaties veroorzaken.

Een aantal jaren geleden kwam de rups alleen voor in Noord-Brabant. Het verspreidingsgebied is elk jaar groter geworden. Dit jaar heeft de rups, die alleen nes-

telt in eikenbomen, zich opnieuw in alle windrichtingen uitgebreid.

De overlast is het afgelopen jaar in vergelijking met 2004 gemiddeld wel enigszins afgenomen, aldus het Bureau Medische Milieukunde. Bijna de helft van de getroffen gemeenten heeft geprobeerd de overlast te verminderen door een vroegtijdige bestrijding met biologische middelen. Daarom is meer onderzoek naar de gevolgen daarvan op mens, dier en ecosystemen aanbevolen, aldus het Bureau.

Haaien stressgevoelig

Tijdens de Miljonair Fair die afgelopen week in de Rai in Amsterdam plaatshad, zijn drie zwartpuntrifhaaien gestorven. Ze vormden het decor van een stand van een communicatiebedrijf en bevonden zich in een enorm aquarium, waar mensen overheen konden lopen. De haaien overleefden de eerste nacht op de beurs niet, meldt de Amsterdamse televisiezender AT5. Wat precies de doodsoorzaak is geweest, is

nog een raadsel. De standhouder verklaarde dat de haaien tot drie uur 's nachts zijn verzorgd en dat een bewaker ze daarna dood aantrof. De dierenbescherming Amsterdam liet weten dat de vissen mogelijk dood zijn gegaan door stress. Volgens de organisatie bewijst dit maar weer eens dat je zoiets niet moet doen om een beurs op te leuken. Haaien zijn stressgevoelig en horen niet in een bassin.

Te zwaar geschapen

De nieuwe Superman, acteur Brandon Routh (26), is naar de smaak van Hollywood-bonzen te zwaar geschapen voor zijn nauwsluitende Supermanpak. Dat zou het publiek kunnen afleiden van het verhaal over de held. De producers van Superman Returns moeten daarom 'het zaakje' beter verstopp en ook nog digitaal zien weg te moffelen, meldt het Britse boulevardblad *The Sun*. Een filmmedewerker zegt in de krant dat de bazen in Holly-

wood Superman niet zo prominent op het scherm willen – en vooral niet 'en profile' – omdat dat de aandacht van het verhaal afleidt. De kostuumontwerper heeft een soort kapje in het strakke pak aangebracht. Rouths tegenspeler Parker Posey, die Kitty speelt, zegt dat de hele set zich ermee bemoeit. "Hij wordt constant aangeraakt, door iedereen. Vijf mensen helpen hem het pak aan te trekken en 'de boel' op orde te brengen."

Daverend succes

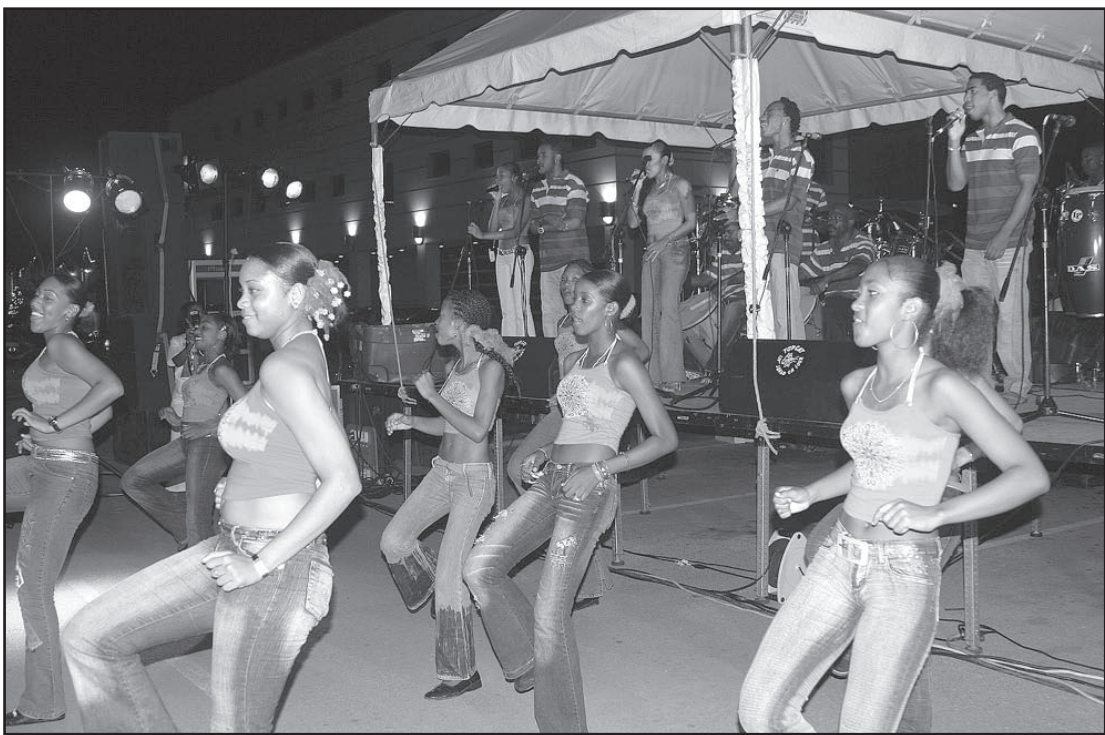
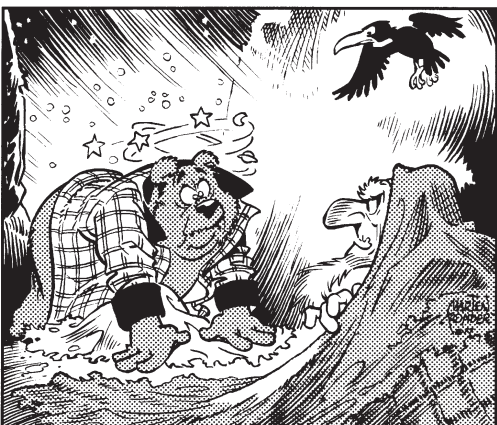
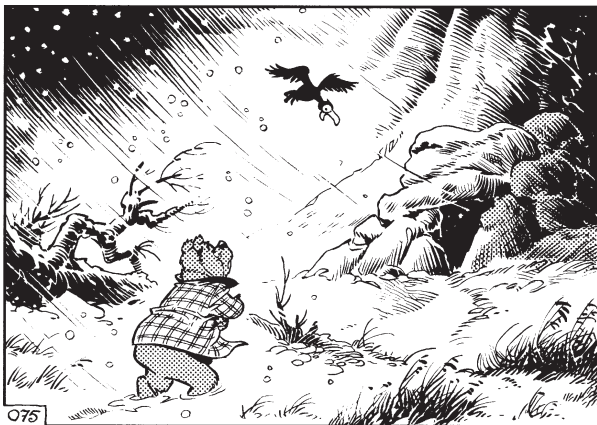


Foto: Edsel Sambo

De vierde culturele uitwisseling van Kas di Kultura tussen Curaçao, Aruba, Bonaire en Venezuela werd wederom een groot succes. Het publiek vond massaal de weg naar het Brionplein, uitgaanscentrum Salina en Emmastad waar de culturele optredens plaatsvonden. Op de foto een optreden van een dans- en muziekgroep op de parkeerplaats van de Maduro & Curiel's Bank (MCB). Salina werd toen opgevolgd met onder andere aguinaldo-, dande-, tipiko- en tambú-muziek.

HEER BOMMEL EN DE DENKTANK

Door Marten Toonder



Heer Bommel was geheel buiten adem toen hij de bergen bereikte. Het was begonnen te sneeuwen en een gure noordenwind floot om de rotsen, zodat hij huiverend zijn jas dichtert om zich heen trok. 'Hoe vreselijk is dit alles', prevelde hij klappertandend. 'Waar moet ik heen? Opgejaagd dwaal ik hier met een teer gestel in ontij. Nagejouwd door... eh... Door wie eigenlijk?' Al zoekend zag hij een kraai boven zich, die krassend door de storm vloog, in de richting van een stapel stenen. Er was een opening in, en omdat hij hoopte daar beschutting te vinden, volgde heer Ollie de vogel. Tot zijn verrassing ontdekte hij, dat de rotsblokken zo waren opgestapeld, dat ze een soort ruimte vormden en hij haastte zich naar binnen. De grond was bedekt

met allerlei lappen en voden, en omdat hij niet goed uitkeek, struikelde hij en stortte met een kreet voorover. De kraai kraste en de wind gierde door de spleten, zodat het vertrekje gevuld was met akelige geluiden. Dit bleef niet zonder gevolgen, want er kwam beweging in een stapel lompen en voor heer Bommels verglaasde blikken rees er een grijsaard uit omhoog. 'Het is dus zover', sprak deze. 'De zon is op zijn laagste punt. Maar wat doet die botterik hier in de krocht van Moeral? Bij Zazel en Iod, meneertje, als je me hindert mijn krachten terug te krijgen, zal ik je in een kraai veranderen!' 'N-nee', stamelde heer Bommel, die danig geschrokken was. 'Integendeel, bedoel ik. Ik eh... ik help bejaarden en bestrijd misstanden, zodat ik nu door de politie gezocht word en hier een toevlucht zoek.'

Grote modeshow op komst



Foto: Edsel Sambo

De Curaçao Beauty Organization van mode-instructeur Aubrey America organiseert in nauwe samenwerking met de boutiques Gazini Plaza en Sun Moon woensdag een grote modeshow getiteld 'Rendez Vous'. Ongeveer 50 modellen zullen op een podium van veertien meter lang creaties en accessoires van wereldberoemde merken aan het publiek laten zien. De modeshow vindt plaats op de parkeerplaats van Gazini Plaza in Salina. Op de foto Keshav Bhojwane (tweede van rechts) van Gazini Plaza en een aantal van de modellen.

Kort geding

Charles Groenhuijsen spant een kort geding aan tegen de Nederlandse zender NOS. De presentator wil via de rechter afdwingen dat hij vanaf januari het 8 uur-journaal gaat presenteren. Groenhuijsen nam eerder dit jaar afscheid als NOS-correspondent in de Verenigde Staten. Vanaf 2006 zou hij Philip Freriks opvolgen als presentator van het 8 uur-journaal. In de zomer waren er al strubbelingen tussen werkgever en werknemer. Kwamen partijen aanvankelijk weer op één lijn, 1 december kondigde de NOS het ontslag van Groenhuijsen aan. Freriks blijft anchorman.

Society Award

Voormalig Telegraaf-journalist Thomas Lepeltak en majoor Alida Bosshardt kregen maandag een oeuvreprijs uitgereikt van de Society Awards. Lepeltak kreeg die voor goodwill en Bosshardt voor charity. Marijke Helwegen en Martijn Lusink heb-

ben de awards ontvangen voor societyvrouw en societyman van 2005. De onderscheidingen zijn in het leven geroepen door societyjournalist Christian Houkes omdat hij mensen wil bekronen met een bijzondere glamouruitstraling of stijl.

Stadspoort

Een groep inwoners van Groningen wil dat één van de oude stadspoorten terugkeert in de stad. De Groningers hebben daarom de vereniging 'Vrienden van de Herepoort' opgericht. De poort werd in 1874 gesloopt en staat nu in de tuin van het Rijksmuseum in Amsterdam. De vereniging gaat binnenkort een voorstel tot teruggave van de poort aan het Rijksmuseum doen.

Het stadsbestuur van Groningen wilde de poort indertijd slopen. Het waren de initiatiefnemers van het Rijksmuseum die dat wisten te voorkomen.

Opgenomen

De Ierse acteur Colin Farrell is opgenomen in een kliniek. Hij is uitgeput en verslaafd aan medicijnen die hem werden voorgeschreven na een rugblessure, aldus zijn woordvoester Danica Smith.

De 29-jarige Farrell was onder meer te zien in de films Alexander en Phone Booth. Hij heeft net de werkzaamheden voor een nieuwe rolprent getiteld Miami Vice afgerond. Smith wilde niet zeggen waar Farrell is opgenomen en hoe lang de behandeling gaat duren.

Raymann in de prijzen

De jaarlijkse televisieprijs Gouden Beelden, ook wel de Nederlandse Academy Awards genoemd, zijn maandagavond uitgereikt in een hotel in Bussum. Wegens geldgebrek waren de feestelijkheden dit jaar niet op televisie te zien, dus kregen de winnaars in vijftien categorieën hun beelden overhandigd zonder een grootte show. Dat was onder anderen jammer voor Jorgen Raymann die een graag geziene gast is op Curaçao, want deze NPS-presentator werd

uitgeroepen tot tv-persoonlijkheid van het jaar 2005. Andere mensen/programma's die in de prijzen vielen waren: Bert Luppés (beste acteur in Droog, KRO), Peking Express (amusement, Net5), Hollands Licht (kunst & cultuur, AVRO), Journaalberichtgeving tsunami (nieuws, NOS), Monic Hendricks (beste actrice in Dwaalgast, KRO), Jiskfet (komedie, VPRO), Gooische Vrouwen (drama, Talpa) en WK voetbal tot 20 jaar (sport, NOS/BNN).

Overleden

De oudste Britse man, Jerzy Pajaczkowski-Dydysnki (111) is overleden, meldt zijn bejaardentehuis in Grange-over-Sands in Noord-Engeland. Pajaczkowski-Dydysnki heeft in twee wereldoorlogen gevochten. Hij werd in 1894 geboren in Lvov in het toenmalige Oostenrijks-Hongaarse rijk. Hij studeerde rechten in Wenen en sloot zich tijdens WO I aan bij het Poolse leger. Na de Duitse inval in Polen in 1939 vocht Pajaczkowski-Dydysnki tegen de Duitsers. Het jaar erop vluchtte hij naar Schotland.

Britten

Nederland en Duitsland gaan samen de Britse markt bewerken om toeristen te lokken naar het Nederrijn-gebied. In maart beginnen het Nederlands Bureau voor Toerisme en Congressen (NBTC) en het Duits Nationaal Verkeersbureau een campagne die drie jaar zal lopen. Zij trekken daarvoor in totaal 1 miljoen euro uit.

Het gaat om het gebied rond Arnhem, Nijmegen en Den Bosch en de Duitse steden Duisburg, Kleve, Wesel en Xanten. Bij de Britten is dit gebied nog redelijk onbekend. Het gebied is vanuit Groot-Brittannië makkelijk te bereiken. Er gaan directe vluchten van Londen en Glasgow naar het vliegveld Düsseldorf-Weeze, vlak over de Nederlandse grens.

Debuut



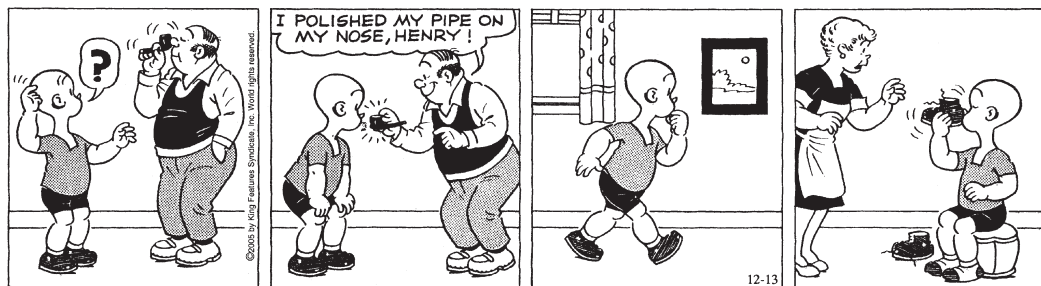
Jill Frans (foto) is terug op Curaçao na een tijdje in Nederland te zijn geweest voor de opname van een compact disc. De winnares van de laatste editie van CuraStars zal zondag haar eerste soloshijf presenteren tijdens een concert bij het Maritiem Museum. Dit evenement wordt gepresenteerd door Curastars Foundation en wordt gesponsord door Digital World, Domino's Pizza, TeleCuraçao en Xerox Docucentro. De show bij het monumentale pand in Scharloo gaat om zeven uur 's avonds van start.

Society Award

Voormalig Telegraaf-journalist Thomas Lepeltak en majoor Alida Bosshardt kregen maandag een oeuvreprijs uitgereikt van de Society Awards. Lepeltak kreeg die voor goodwill en Bosshardt voor charity. Marijke Helwegen en Martijn Lusink hebben de awards ontvangen voor societyvrouw en societyman van 2005.

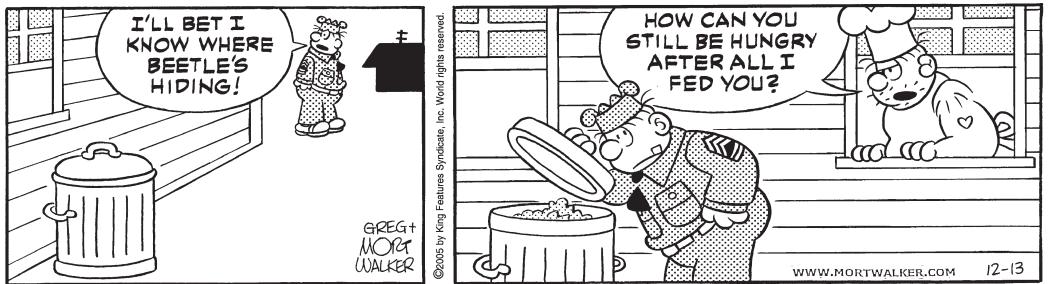
HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



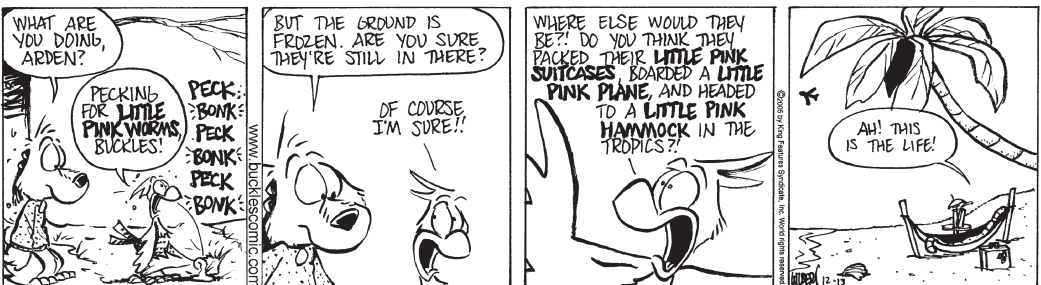
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Lager

AMSTERDAM — Op de valutamarkten noteerde de euro 1,1905 dollar. Dat was maandagmiddag 1,1970 dollar. De Europese beurzen durfden dinsdagochtend niet een duidelijke koers te varen. Na het gemengde slot op Wall Street de voorgaande dag kwamen de belangrijkste indices nauwelijks van hun plaats. In Amsterdam noteerde de AEX tegen het middaguur een verliesje van 0,14 punt op 432,66 punten. In Frankfurt en Parijs bedroegen de verliezen niet geen 0,1 procent. De FTSE-100 in Londen won 0,05 procent. Beleggers zijn voorzichtig door het aankomende rentebesluit in de Verenigde Staten. De Amerikaanse centrale banken verhogen dinsdagavond waarschijnlijk voor de dertiende achtereenvolgende keer de rente, volgens analisten wederom tot 0,25 procentpunt. Van het bedrijvenfront was er weinig te melden. Royal Dutch Shell maakte voorbeurs zijn investeringsbudget voor het komende jaar bekend. Het olieconcern heeft 19 miljard dollar klaarliggen, 4 miljard meer dan verwacht. De koers van het aandeel Shell stond aan het einde van de ochtendhandel 0,5 procent hoger na-

dat eerder nog winsten van ruim 1 procent waren genoteerd. Samen met DSM, dat 1,7 procent steeg, hield Shell wel de AEX overeind. Het uitgeversconcern Wolters Kluwer was de grootste daler onder de hoofdfondsen, met een verlies van 1,6 procent, voorafgegaan door uitzender Vedio (0,9 procent), bankbedrijf ABN Amro (0,7 procent) en informatieverkoper VNU (0,6 procent). VNU geeft woensdag een tussentijdse rapportage van de prestaties in het vierde kwartaal. Verder was het vooral schrappen van nieuws. Randstad is eigenaar geworden van een Belgische loopbaanbegeleider, maar dat liet beleggers koud. Het uitzendersaandeel verloor 0,5 procent aan waarde. De beurs was wel druk in de weer met Van der Hoop. De bank liet weten dat haar Belgische redder DeGroof nu weer afziet van een overname van de belangrijkste onderdelen van de onderneming. De beurskoers maakte daardoor opnieuw een vrije val, van 18 procent. Een aandeel kost nu nog maar 49 eurocent. Op de beurs in Parijs stond Pernod Ricard in de schijnwerpers. Het drankconcern verkoopt zijn fastfooddivisie voor 2,43 miljard dollar in contanten aan drie investeringsmaatschappijen.

Pernod Ricard verkoopt fastfood

PARIS — De Franse drankfabrikant Pernod Ricard heeft met een groep Amerikaanse investeerders een akkoord bereikt over de verkoop van zijn fastfooddivisie, inclusief de koffieketen Dunkin' Donuts. Pernod Ricard vangt er 2,4 miljard dollar in contanten voor. De verkoop van het bedrijfs-onderdeel moet in het eerste kwartaal volgend jaar zijn beslag krijgen. De fastfooddivisie komt in handen van

een consortium met Bain Capital Partners, Carlyle Group en Thomas H. Lee Partners.

De Franse onderneming besteedt het geld van de verkoop aan vermindering van de schulden. Verder wil ze zich exclusief concentreren op wijn en sterke drank. Pernod Ricard kreeg de divisie in handen toen het de Britse drankenonderneming Allied Domecq overnam.

Brussel: Auto's moeten overdag licht aan

BRUSSEL — Auto's moeten over enkele jaren hun licht overdag aanhouden. De nieuwe plicht dient het verkeer veiliger te maken, zo bleek maandag bij de presentatie van Europese auto-eisen voor de komende tien jaar.

Het voorstel voor de lichten overdag komt begin 2006, aldus een topmedewerker van Europees Commissaris Verheugen (Industrie). Enkele EU-landen zoals Italië hebben al een dergelijke plicht. Nederland heeft dat nog niet. Brussel werkt ondertussen met de industrie aan betere koplampen voor overdag. De nieuwe lampen moeten minder fel zijn en energiezuiniger zijn dan de huidige lichten. De ANWB steunt het streven om de autolichten overdag te laten branden. "Wij denken dat het een bijdrage levert aan de verkeersveiligheid", aldus een ANWB-woordvoerder. "Nadeel is dat het extra brandstof verbruikt, maar dat kan worden opgelost door zuiniger lampen en de achterlichten niet aan te doen." PvdA-Europarlementslid Corbey vindt het

voorstel echter onzin voor Nederlandse auto's. "Het kost energie en is niet per se veiliger. Misschien wel op de lege wegen in Scandinavië, maar toch niet in Nederland."

Corbey leidde recent een alternatieve Europese werkgroep voor auto-eisen. Ze pleitte daarbij vooral voor scherpere milieunormen. "Erg jammer dat de Europese Commissie nu nog geen lange-termijnvisie daarop geeft." De Europese autoplannen bevatten wel enige milieumaatregelen voor de korte termijn. Volgende week presenteert Europees Commissaris Verheugen daartoe verscherpte uitstootlimieten voor de nieuwste generatie motoren. Nederland vraagt daar al langer om. De roetdeeltjes uit dieselauto's zorgen ervoor dat Nederland de

Europese normen voor schone lucht niet haalt. Maar techniek is niet genoeg om alle milieudoelen te halen, benadrukte Europees Commissaris Verheugen. Betere banden en minder files moeten ook helpen. "Automobilisten moeten zelf ook een knop in hun hoofd omdraaien. Klagen over de hoge olieprijs is één, zuiniger rijden is twee."

Verheugen wil met zijn voorstellen de Europese auto-industrie helpen. De lijst van toekomstige eisen moet de fabrikanten bijvoorbeeld duidelijkheid geven. Ook wil hij de regels vereenvoudigen en helpen met de export. Verheugen richt zijn vizier vooral op China. "We hebben een hele lijst klachten over beperkingen in China, bijvoorbeeld over de torenhoge importtarieven voor reserveonderdelen", zei Verheugen. De Europese Commissie kijkt nog of ze tegen China eventueel een zaak kunnen aanspannen bij de wereldhandelsorganisatie WTO, als de zaak niet verbetert.

EU eens met testplicht chemie

BRUSSEL — De 25 EU-landen hebben een politiek akkoord bereikt over een vergunningplicht voor de ruim 100.000 bestaande chemische stoffen.

Enkele tienduizenden stoffen moeten bovendien testen ondergaan voor hun gevolgen voor gezondheid en milieu. Bewindslieden van Economische Zaken uit EU-landen hebben dat dinsdag in Brussel besloten, op voorstel van de Europese Commissie. "Een historische en belangrijke vergadering", zei staatssecretaris Van Gennip (Economische Zaken).

Vrachtwagens op het spoor

PARIS — De Franse minister van Transport, Dominique Perben, heeft maandag een protocol ondertekend dat ervoor moet zorgen dat uiterlijk vanaf april 2007 een grote stroom vrachtwagens per spoor dwars door Frankrijk rijdt van Perpignan bij de Spaanse grens naar Luxemburg.

Het initiatief moet de druk op de snelwegen verlichten. Het spoortraject van ruim duizend kilometer zal jaar-

lijks 30.000 vrachtwagens aankunnen. Volgens een eerste schatting kost het vervoer 800 à 950 euro per vrachtwagen. De partners in het project, waaronder de Franse spoorwegen, denken aan aftakkingen naar de Alpen, Marseille en het noordwesten van Frankrijk.

Er bestaat al een vergelijkbare, maar veel kortere spoorverbinding tussen Frankrijk en Italië door de Alpen. Die verwerkt 1500 tot 2000 vrachtwagens per maand.

Aardbeving treft Pakistan



Foto: AFP / Sigrid Hussain

ISLAMABAD — Afghanistan en Pakistan zijn dinsdag vroeg getroffen door een zware aardbeving. Het epicentrum lag in de Afgaanse Hindu Kush bergheten. De beving had een kracht van 6,7 op de schaal van Richter, aldus het Pakistaans Meteorologische Departement. Volgens de eerste berichten zijn er geen slachtoffers gevallen. Wel raakten ongeveer 1000 huizen beschadigd en zijn er tussen de 300 en 400 stuks vee gedood. Het gebied is dunbevolkt. De regio werd in oktober ook al getroffen door een zware beving met een kracht van 7,6. Daardoor kwamen in Pakistan zeker 73.000 mensen om en raakten circa 3,5 miljoen mensen dakloos. Na alle commotie stapelt deze fruitverkoper zijn sinaasappelen weer op.

Electrolux sluit AEG-fabriek

STOCKHOLM/NEURENBERG — De Zweedse producent van huishoudelijke apparaten Electrolux sluit eind 2007 de AEG-fabriek in de Duitse stad Neurenberg. De kosten zijn te hoog, zo heeft Electrolux maandag meegedeeld. Bij de fabriek werken 1750 mensen. Het bedrijf in Neurenberg maakt dit jaar ongeveer 715.000 wasmachines, 565.000 afwasmachines en 125.000 drogers van onder meer de merken AEG, Electrolux en Zanussi. De productie wordt geleidelijk naar

Italië en Polen verplaatst. Voor de kosten van de operatie treft Electrolux een voorziening van 2,3 miljard Zweedse kroon (245 miljoen euro) ten laste van de winst over het lopende kwartaal.

De fabriek in Neurenberg is een erfenis van het ooit Het bedrijf in Neurenberg maakt dit jaar ongeveer 715.000 wasmachines, 565.000 afwasmachines en 125.000 drogers van onder meer de merken AEG, Electrolux en Zanussi. De productie wordt geleidelijk naar

Grote opdracht voor Eurocopter

SEOUL — Eurocopter heeft een grote opdracht in Zuid-Korea binnengesleept. Dat maakte het ministerie van Defensie in Seoul dinsdag bekend.

Eurocopter is onderdeel van het Europese lucht- en ruimtevaartconcern EADS. Andere kanshebbers voor de opdracht waren het Amerikaanse Bell en het Europese Augusta Westland. De opdracht behelst de gezamenlijke ontwikkeling van helikopters door Eurocopter,

tien andere buitenlandse bedrijven en negentien Zuid-Koreaanse ondernemingen. Het doel is om een levensvatbare luchtvaartindustrie in Zuid-Korea op te zetten, zodat het land zelf helikopters kan produceren. De productie van Zuid-Koreaanse helikopters moet in 2011 beginnen. In totaal wil Seoul 245 nieuwe helikopters voor diverse doeleinden hebben om de verouderde Bell UH-1 te vervangen. Eurocopter krijgt 20 procent van de in totaal 1,3 biljoen

won (ongeveer 1,1 miljard euro) die wordt vrijgemaakt voor de ontwikkelingsfase van het project. Het defensiebedrijf krijgt voor de productie van de helikopters 15 procent van het budget van in totaal 4,1 biljoen won (3,5 miljard euro). Daarmee heeft de opdracht een totale waarde voor Eurocopter van ongeveer 755 miljoen euro. Een van de belangrijkste redenen voor de keuze van Eurocopter door de Zuid-Koreanen is de uitwisseling van technologie.

WALL STREET

Afwachtend

NEW YORK — Beleggers op Wall Street namen maandag een ietwat voorzichtige houding in in afwachting van de vergadering van het beleidscomité van het Amerikaanse stelsel van centrale banken, de Federal Reserve, op dinsdag. Ook de hogere olieprijs speelden de markten parten.

De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen sloot de handelsdag met een verlies van 10,81 punten (0,1 procent) op 10.767,77 punten. De graadmeter opende met een winst van 0,3 procent. De technologiebeurs Nasdaq eindigde 4,22 punten hoger ofwel 0,2 procent op 2260,95 punten. Het getemperde enthousiasme onder de beleggers hangt samen met de vergadering van het beleidsbepalende comité van de Federal Reserve (Fed). Daar zal worden gesproken over de rentebeleid. Valutahandelaren verwachten dat de Fed nog eenmaal het belangrijkste rentetarief met een kwart procentpunt zal verhogen tot 4,25 procent, maar dat de Fed tevens zal aangeven dat dat voorlopig de laatste keer is. In de Dow was farmaciebedrijf Merck de grootste verliezer met 2,5 procent. Een federale rechtbank in Houston heeft de derde

rechtszaak rond de omstreden pijnstiller Vioxx nietig verklaard omdat de jury geen tijdig besluit kon nemen. Beleggers hadden een gunstige uitspraak voor Merck verwacht. Vioxx werd vorig jaar van de markt gehaald omdat het bij langdurig gebruik de kans op hartaanvallen en beroertes zou verhogen. De oliefondsen kregen een steuntje in de rug door de hogere olieprijsen en groot overnamenieuws. Het Amerikaanse olieconcern ConocoPhillips zou voor 30 miljard dollar de olie- en gasproducent Burlington Resources willen overnemen. Het zou de grootste transactie in de olie-industrie in jaren zijn. ConocoPhillips verloor 3 procent en Burlington won 8,4 procent. Branchegenoten Exxon Mobil en Chevron gingen 0,6 procent en 1,3 procent omhoog. Ook mediaconcern Viacom stond in de belangstelling van de effectenhandelaren. Filmproducent Paramount Pictures, dochterbedrijf van Viacom, is akkoord gegaan met de overname van DreamWorks SKG voor 1,6 miljard dollar. Paramount is daarmee concurrent NBC Universal van General Electric te snel af. Die aasde ook op de filmstudio van Steven Spielberg. Viacom won 0,8 procent.

TOKIO

Kleine stijging

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio zette ook dinsdag de opgaande lijn voort, maar de stijging was niet erg groot. De Nikkei-index ging omhoog met 40,16 punten tot 15.778,86 punten, wat overeenkomt met een winstje van 0,25 procent. De handel begon in de min als gevolg van winstnemin-gen. De vooruitzichten op meer groei van de Japanse economie verleidden de beleggers later op de dag echter weer om aandelen te

gaan kopen. De verwachting dat uit het woensdag te publiceren Tankan-rapport van de overheid blijkt dat het Japanse bedrijfsleven weer meer vertrouwen in de economie heeft gekregen, deed de rest. Elders in Azië was het beursbeeld verdeeld. In Seoul ging de beursindex omhoog, maar de beurs in Hongkong was aan het eind van de handel bijna 0,3 procent lager. In Sydney zakten de koersen weg met 0,5 procent.

NEW YORK			AMSTERDAM		
DOW JONES	10767.77	10763.45	AEX	432.80	433.05
S&P 500	1260.43	1260.04	ABN AMRO HLDG	21.62	21.59
NASDAQ	2260.95	2256.94	AEGON NV	13.79	13.74
RUSSELL 2000	688.54	688.73	AHOLD NV	6.25	6.27
MSCI EAFE	1648.64	1669.23	AIR FRANCE-KLM	17.39	17.15
5 YR TSY BOND YLD	4.45	4.43	AKZO NOBEL	39.09	39.11
SPDR TRUST SER 1	126.45	126.43	ASML HOLDING NV	16.50	16.63
DIAMONDS TRUST	107.72	107.70	BUHRMANN NV	11.53	11.61
ISHARES-DJ DIV	62.16	62.20	DSM (KONIN)	34.45	35.19
ISHARES-DJ HEALT	62.08	62.28	FORTIS	26.02	25.87
ISHARES-DJ ON GD	53.27	53.57	GETRONICS NV	10.98	11.07
ALTRIA GROUP INC	72.51	73.72	HAGEMEYER NV	2.44	2.44
AMAZON.COM INC	49.07	48.98	HEINEKEN NV	26.28	26.05
AMERICAN EXPRESS	51.03	50.64	ING GROEP NV-CVA	28.99	28.92
AXONYX INC	0.85	0.87	IMTECH NV	26.87	27.14
ANHEUSER BUSCH	43.10	43.26	KPN (KONIN) NV	8.47	8.45
BIOGEN IDEC INC	44.76	44.58	NUMICO NV	35.05	34.92
CISCO SYSTEMS	17.52	17.47	PHILIPS ELECTRON	25.06	25.18
CTIGROUP INC	48.68	48.82	REED ELSEVIER	11.49	11.40
DISNEY (WALT) CO	25.15	25.14	ROBECO NV	27.11	27.09
ENZON PHARMACEUT	7.49	7.50	ROLINDO NV	23.61	23.62
GENERAL ELECTRIC	35.55	35.50	RORENT NV	42.53	42.54
HEWLETT-PACKARD	29.97	28.80	ROYAL DUTCH SHA	26.55	26.80
HOME DEPOT INC	41.32	41.09	TNT NV	25.90	25.69
IBM	85.96	84.43	TOMTOM	31.08	31.41
INTEL CORP	26.62	26.38	UNILEVER NV-CVA	57.95	58.50
ISHARES-SP SCVAL	65.83	65.67	WESSANEN NV	12.16	12.20
JOHNSON&JOHNSON	60.15	60.27	WOLTERS KLUWER-C	17.40	16.99
MEDTRONIC INC	55.78	55.89	WP-STEWART HLDG	1628.00	1629.50
MICROSOFT CORP	27.45	27.35	VERSATEL TELECOM	0.88	0.88
3M CO	77.11	77.32	VNU NV	28.57	28.25
MOTOROLA INC	23.17	23.21			
NASDAQ-100 INDEX	41.87	41.83	FUNDS	PREV.	12-Dec
NVIDIA CORP	36.87	36.86			
PFIZER INC	20.94	21.35	HEN PAN EUR SM	18.18	18.18
PROCTER & GAMBLE	56.91	57.60	HEND JAP SM CO	26.41	26.41
QUALCOMM INC	45.20	45.73	HEND PAC EQUITY	47.56	47.56
ROYAL DUTCH-ADRA	63.50	63.84	HEND CONT EUR EQ	26.82	26.82
SCHLUMBERGER LTD	100.51	101.03	HEND GLOBAL TECH	23.81	23.81
SPRINT NEXTEL CO	24.89	25.11			
SYSCO CORP	32.77	32.20	CURRENCIES	PREV.	13-Dec
TEXAS INSTRUMENT	33.57	33.41	YENUSD	119.775	120.235
TIME WARNER INC	17.69	17.67	USDIEUR	1.195	1.192
YAHOO! INC	40.08	40.31	CANUSD	1.151	1.152

88 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com

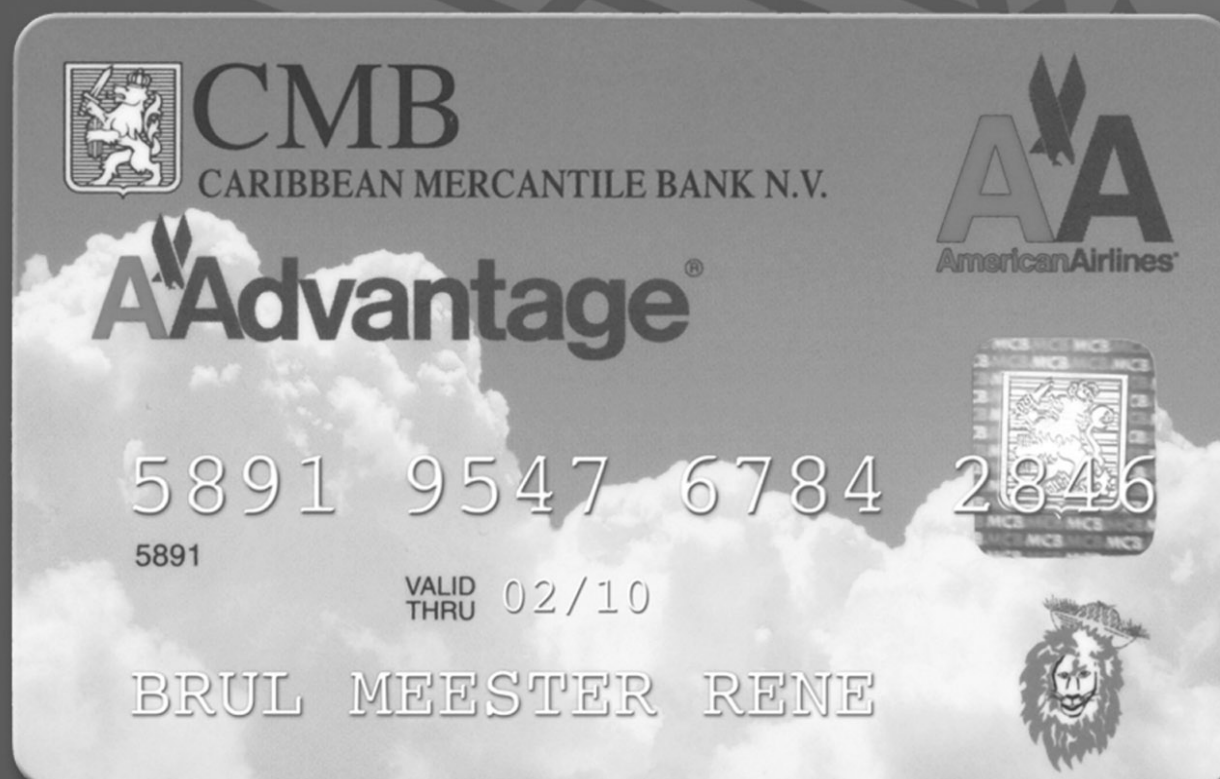
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Ontdek uw eilanden met Kompa Leon...

De Dutch Caribbean Card neemt u mee op reis langs de eilanden van de Nederlandse Antillen:

- 2 nachten Great Bay Beach Hotel - Sint Maarten
- 1 nacht Queen's Garden - Saba
- 1 nacht Golden Era Hotel - Sint Eustatius
- 2 nachten Lion Dive Resort - Curaçao
- 2 nachten Plaza Resort - Bonaire

U krijgt **Afl. 2.500,-** om uit te geven!!!



Vraag uw CMB/AAdvantage Kompa Leon aan. Na deze goedkeuring neemt u automatisch deelname aan deze actie.

Tevens kunt u een verzorgde reis winnen voor twee personen. Kompa Leon is de enige creditcard in florin dat u de mogelijkheid geeft AAdvantage® mijlen te sparen en dat geaccepteerd wordt door meer dan 5000 winkels op Aruba en de Nederlandse Antillen. Gelijktijdig krijgt u 3.000 mijl kado op uw Kompa Leon creditcard zodat u meteen kunt beginnen met sparen.



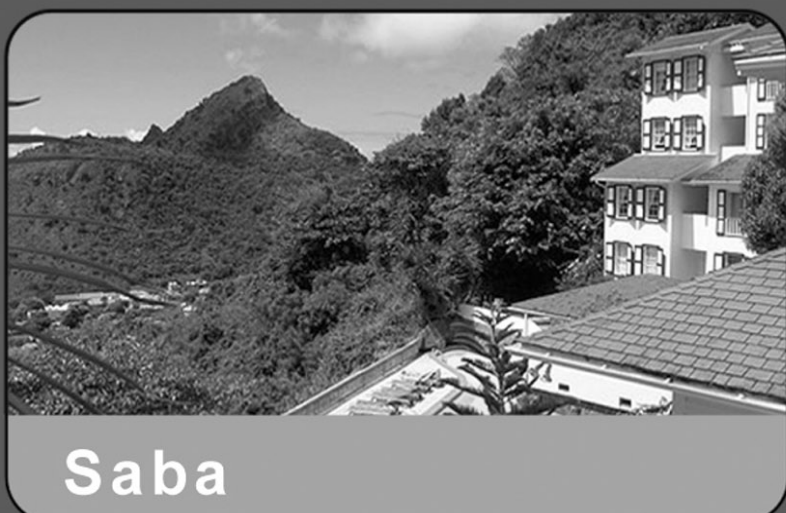
Curaçao



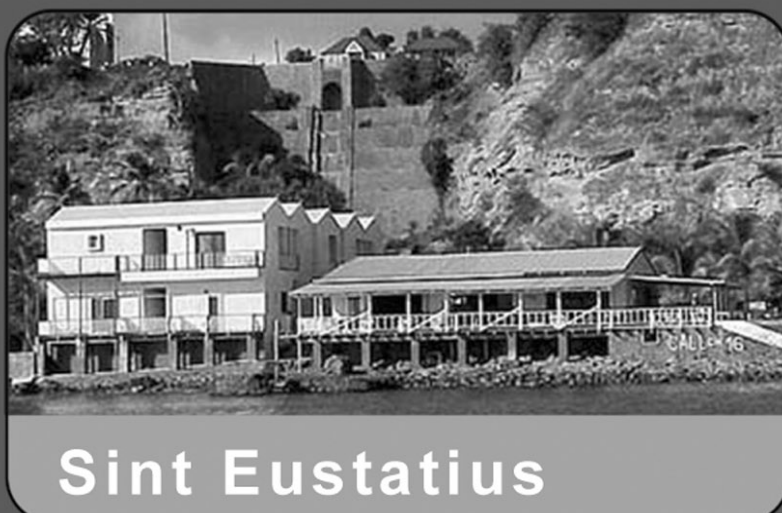
Bonaire



Sint Maarten



Saba



Sint Eustatius



The Dutch Caribbean Card

**Bezoek vandaag nog één van onze zes filialen en
LAAT UW PORTEMONEE BRULLEN!**

Voor meer inlichting bel onze Bank Card Division: 586-0202

Deze campagne is geldig tot 31 januari 2006, Caribbean Mercantile Bank behoudt zich het recht voor iedere aanvraag die wordt ingediend bij één van haar kantoren goed te keuren. De relatie tussen de CMB en haar cliënten wordt beheerst door de Algemene Voorwaarden van de Bank.



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

"... laat de leeuw in u los!"